Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

HOBART

Universalspülmaschinen

Universal dishwashers

Universal lave-vaisselle

# UXT / UXTL

## ERSATZTEILE
## SPARE PARTS
## PIECES DETACHEES

Ab Serien-Nummer:
Starting from Serial No.:
A partir du no. de série:
**8650 6236**

REV. 11.12.2009

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Die in diesem Katalog aufgeführten Elektroteile beziehen sich auf folgende Spannungen:

Electrical components listed in this catalogue are rated for the following supply voltages:

Les composants électriques énumérés dans ce catalogue sont prévus pour les tensions suivantes:

**230V / 50Hz / 1 / PE**
**400V / 50Hz / 3 / N**

Bei nicht aufgeführten elektrischen Komponenten bitte den, der Maschine beigelegten, Schaltplan beachten.

For non listed electrical parts, refer to the wiring diagram shipped with the machine.

Pour les composants électriques non émunérés, se référer au schéma électrique envoyé avec la machine.

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

## Inhalt

Gehäuse und Türen ..... 4
Korbführung, Siebe und Tankheizung ..... 10
Füllung, Ablauf, Erhitzer & Waschpumpe (ohne Enthärter) ..... 14
Füllung, Ablauf, Erhitzer & Waschpumpe (mit Enthärter) ..... 20
Separate Füllung ..... 28
Dampferhitzer ..... 30
Abwasser - Wärmerückgewinnung ..... 34
Abwasser - Wärmerückgewinnung ..... 38
Abluft - Wärmerückgewinnung ..... 42
Linke Steigleitung ..... 46
Wasch- und Klarspülsystem ..... 50
Dosiergeräte ..... 52
Schalterblende und Elektroteile ..... 56
Körbe ..... 60

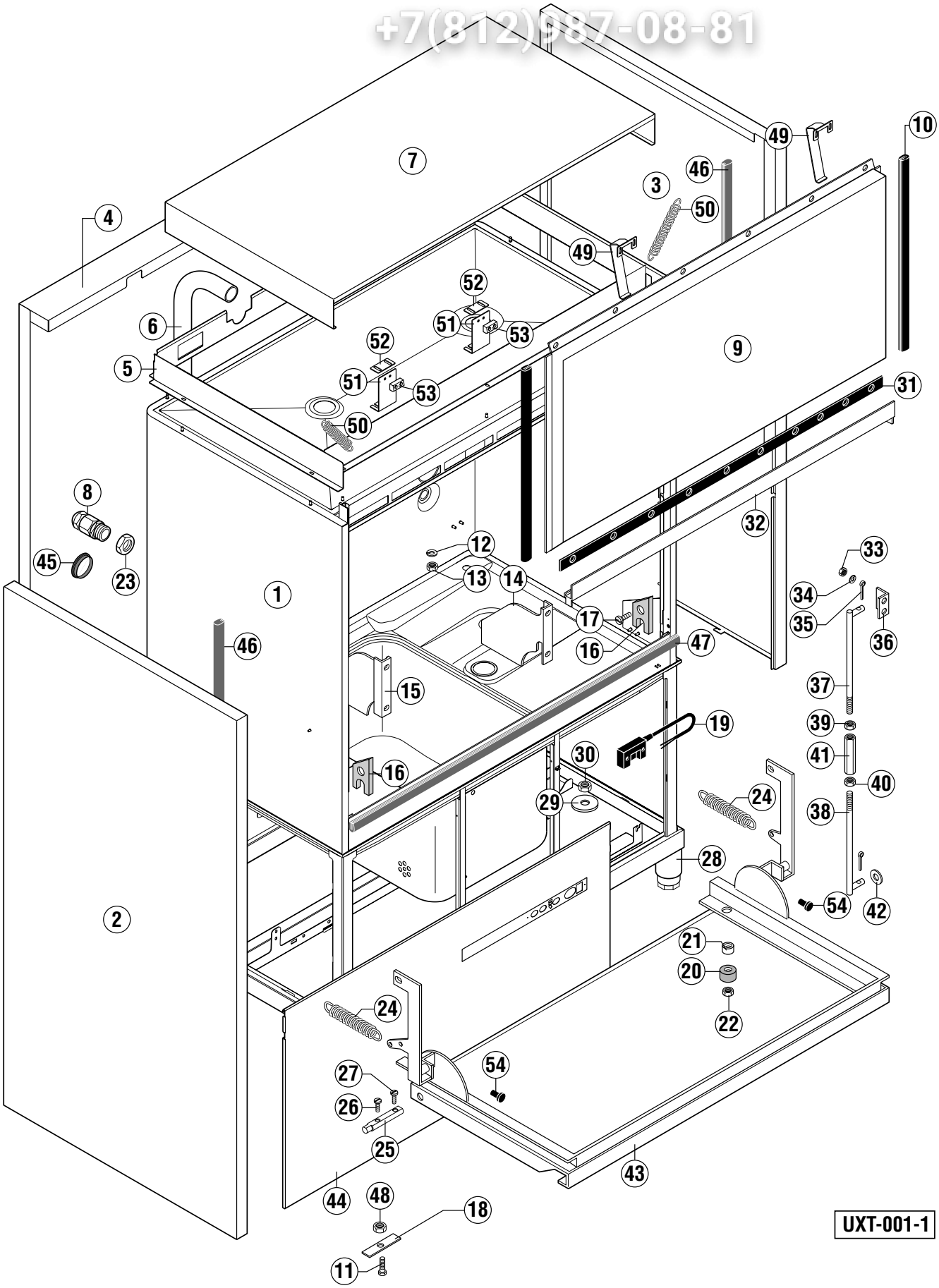
## Contents

Housing and doors ..... 4
Rack guide, strainers and tank heating ..... 10
Fill, drain, booster & wash pump (without softener) ..... 14
Fill, drain, booster & wash pump (with softener) ..... 20
Separate fill ..... 28
Steam booster ..... 30
Drain heat recovery ..... 34
Drain heat recovery ..... 38
Exhaust - heat recovery ..... 42
Left manifold ..... 46
Wash and rinse system ..... 50
Dispensers ..... 52
Control panel and electrical parts ..... 56
Racks ..... 60

## Sommaire

Corps et portes ..... 4
Guidage de panier, filtres et chauffage du bac ..... 10
Remplissage, vidange, chaudière & pompe de lavage (sans adoucisseur) ..... 14
Remplissage, vidange, chaudière & pompe de lavage (avec adoucisseur) ..... 20
Remplissage séparé ..... 28
Chaudière vapeur ..... 30
Récupération de la chaleur ..... 34
Récupération de chaleur vidange ..... 38
Air extrait - récupération de chaleur vapeur ..... 42
Colonne gauche ..... 46
Système de lavage et de rinçage ..... 50
Dosseurs ..... 52
Panneau de commande et pièces électriques ..... 56
Paniers ..... 60

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 00-883150-002 | Gehäuse<br>Housing<br>Corps | | UXT |
| | 00-883150-001 | Gehäuse<br>Housing<br>Corps | | UXTS |
| | 00-883150-006 | Gehäuse<br>Housing<br>Corps | bei Abluft - Wärmerückgewinnung<br>with exhaust air - heat recovery<br>avec air extrait - récupération de chaleur | UXT |
| | 00-883150-005 | Gehäuse<br>Housing<br>Corps | bei Abluft - Wärmerückgewinnung<br>with exhaust air - heat recovery<br>avec air extrait - récupération de chaleur | UXTS |
| | 00-883150-004 | Gehäuse<br>Housing<br>Corps | | UXTL |
| | 00-883150-003 | Gehäuse<br>Housing<br>Corps | | UXTLS |
| | 00-883150-008 | Gehäuse<br>Housing<br>Corps | bei Abluft - Wärmerückgewinnung<br>with exhaust air - heat recovery<br>avec air extrait - récupération de chaleur | UXTL |
| | 00-883150-007 | Gehäuse<br>Housing<br>Corps | bei Abluft - Wärmerückgewinnung<br>with exhaust air - heat recovery<br>avec air extrait - récupération de chaleur | UXTLS |
| 02 | 00-883273-002 | Seitenverkleidung<br>Side panel<br>Panneau latèral | | UXT / UXTS |
| | 00-883273-001 | Seitenverkleidung<br>Side panel<br>Panneau latèral | | UXTL / UXTLS |
| 03 | 00-883273-002 | Seitenverkleidung<br>Side panel<br>Panneau latèral | (elektrisch beheizt)<br>(electrical heated)<br>(chauffage electrique) | UXT / UXTS |
| | 00-883273-001 | Seitenverkleidung<br>Side panel<br>Panneau latèral | (elektrisch beheizt)<br>(electrical heated)<br>(chauffage electrique) | UXTL / UXTLS |
| | 01-241557-002 | Seitenverkleidung<br>Side panel<br>Panneau latèral | (dampfbeheizt)<br>(steam heated)<br>(chauffage vapeur) | UXT / UXTS |
| | 01-241557-001 | Seitenverkleidung<br>Side panel<br>Panneau latèral | (dampfbeheizt)<br>(steam heated)<br>(chauffage vapeur) | UXTL / UXTLS |
| 04 | 00-883131-002 | Rückverkleidung<br>Back panel<br>Panneau arrière | | UXT / UXTS |
| | 00-883131-006 | Rückverkleidung<br>Back panel<br>Panneau arrière | bei Abluft - Wärmerückgewinnung<br>with exhaust air - heat recovery<br>avec air extrait - récupération de chaleur | UXT / UXTS |
| | 00-883131-001 | Rückverkleidung<br>Back panel<br>Panneau arrière | | UXTL / UXTLS |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| | 00-883131-005 | Rückverkleidung<br>Back panel<br>Panneau arrière | bei Abluft - Wärmerückgewinnung<br>with exhaust air - heat recovery<br>avec air extrait - récupération de chaleur | UXTL / UXTLS |
| 05 | 00-883175-001 | Halterahmen<br>Connecting frame<br>Cadre de jonction | | |
| 06 | 00-898315-002 | Steigleitung<br>Manifold<br>Colonne | | UXT / UXTS |
| | 00-898315-001 | Steigleitung<br>Manifold<br>Colonne | | UXTL / UXTLS |
| 07 | 00-883138-001 | Deckel<br>Cover<br>Couvercle | | |
| | 01-294765-001 | Deckel<br>Cover<br>Couvercle | bei Abluft - Wärmerückgewinnung<br>with exhaust air - heat recovery<br>avec air extrait - récupération de chaleur | |
| 08 | 00-695661-005 | Kabelverschraubung<br>Cable gland<br>Passe de câble | M32 | |
| 09 | 01-246080-001 | Schiebetür<br>Sliding door<br>Porte coulissant | (bis Serial-Nr. 8650 2308)<br>(until serial No. 8650 2308 onwards)<br>(jusque du No. de série 8650 2308) | UXT / UXTS |
| | 00-899686-002 | Schiebetür<br>Sliding door<br>Porte coulissant | (ab Serial-Nr. 8650 2307)<br>(from serial No. 8650 2307 onwards)<br>(à partir du du No. de série 8650 2307) | UXT / UXTS |
| | 00-899686-001 | Schiebetür<br>Sliding door<br>Porte coulissant | | UXTL / UXTLS |
| 10 | 00-302207-022 | Gleitschiene<br>Sliding guide<br>Glissière | | UXT / UXTS |
| | 00-302207-021 | Gleitschiene<br>Sliding guide<br>Glissière | | UXTL / UXTLS |
| 11 | 00-609344-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | M6 x 90 | |
| 12 | 00-602306-000 | Federring<br>Spring washer<br>Rondelle élastique | B5 | |
| 13 | 00-602501-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M5 | |
| 14 | 00-899699-001 | Schutzblech<br>Protection sheet<br>Tôle de protection | (für Serialnummer 8650 0000 - 8650 0033)<br>(for serial no. 8650 0000 - 8650 0033)<br>(pour no. de serial 8650 0000 - 8650 0033) | |
| 15 | 00-899699-002 | Schutzblech<br>Protection sheet<br>Tôle de protection | (für Serialnummer 8650 0000 - 8650 0033)<br>(for serial no. 8650 0000 - 8650 0033)<br>(pour no. de serial 8650 0000 - 8650 0033) | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 16 | 00-883247-001 | Dampfsperre<br>Vapour baffle<br>Barrière de vapeur | | |
| 17 | 00-603493-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | M4 x 10 | |
| 18 | 00-883136-001 | Halteblech<br>Holding stripe<br>Tôle d'arrêt | | |
| 19 | 00-785470-001 | Magnetschalter<br>Reed switch<br>Capteur de proximité | | |
| 20 | 00-166964-000 | Magnet<br>Magnet<br>Aimant | | |
| 21 | 00-324874-005 | Distanzhülse<br>Spacer<br>Entretoise | | |
| 22 | 00-602501-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | | |
| 23 | 00-695664-005 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M32 | |
| 24 | 01-246079-001 | Feder<br>Spring<br>Ressort | 2x | UXTL / UXTLS |
| 25 | 00-895614-002 | Achse<br>Axle<br>Axe | | |
| 26 | 00-603648-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | M6 x 12 | |
| 27 | 00-600699-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | M6 x 12 | |
| 28 | 00-899605-001 | Verstellfuß<br>Adjustable feet<br>Pied réglable | | |
| 29 | 00-899606-001 | Scheibe<br>Disc<br>Disque | | |
| 30 | 00-602504-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M10 | |
| 31 | 00-168834-006 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 32 | 00-899675-002 | Rinne<br>Channel<br>Gouttière | | |

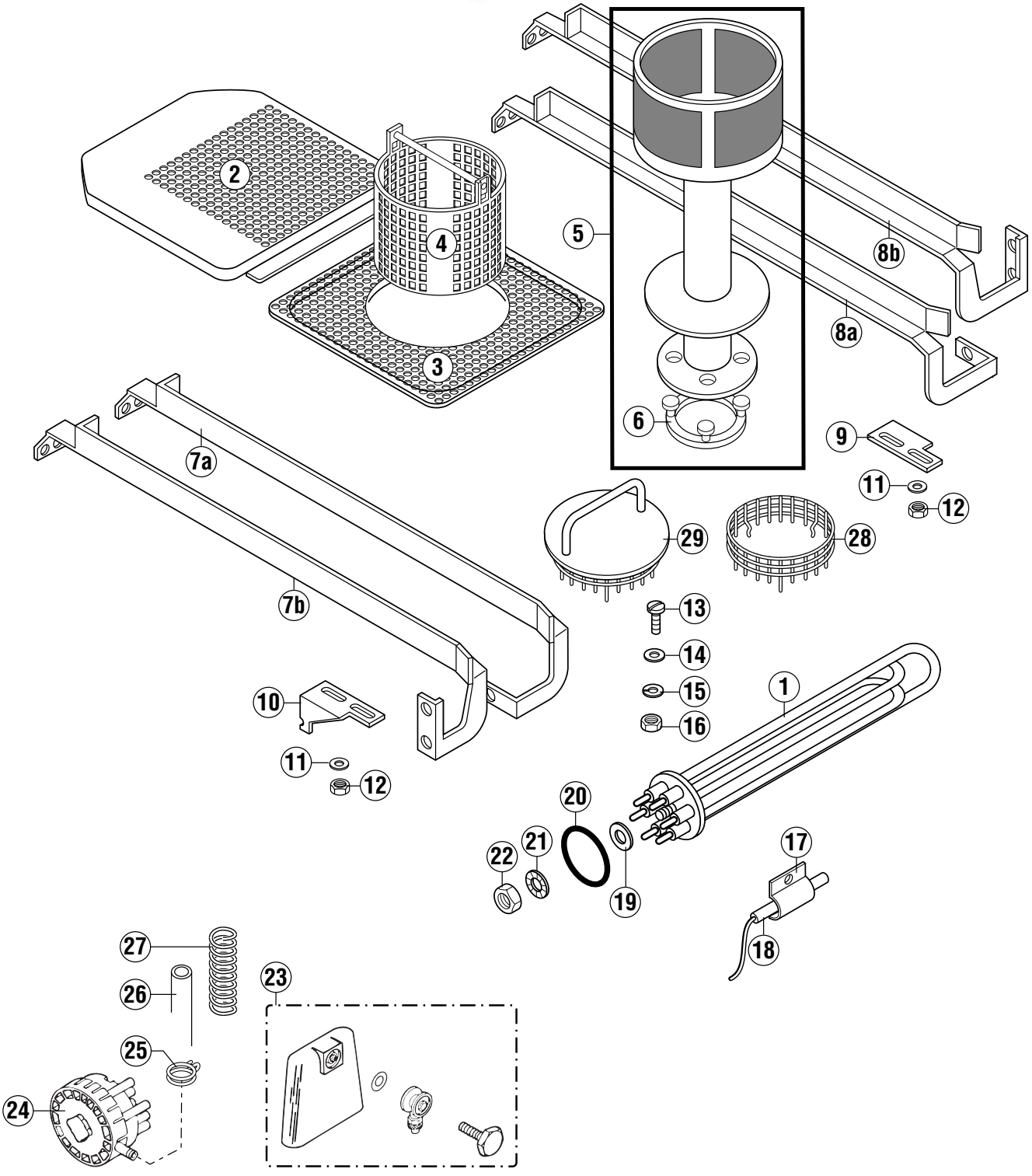
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 33 | 00-602506-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M6 | |
| 34 | 00-602307-000 | Federring<br>Spring washer<br>Rondelle élastique | B6 | |
| 35 | 00-602883-000 | Splint<br>Cotter pin<br>Goupille | 1,6 x 16 | |
| 36 | 00-324621-000 | Halter<br>Holder<br>Renforcement | | |
| 37 | 00-324763-004 | Führungsstange<br>Guide bar<br>Barre de guidage | | UXT / UXTS |
| | 00-324763-001 | Führungsstange<br>Guide bar<br>Barre de guidage | | UXTL / UXTLS |
| 38 | 00-324763-002 | Führungsstange<br>Guide bar<br>Barre de guidage | | |
| 39 | 00-602492-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M8 | |
| 40 | 00-601151-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M8 | |
| 41 | 00-324707-000 | Verbindungsmutter<br>Coupling nut<br>Ecrou de jonction | | |
| 42 | 00-602286-000 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | Ø6,4 | |
| 43 | 00-899679-001 | Fronttür<br>Front door<br>Porte avant | | |
| 44 | 00-883133-001 | Frontverkleidung<br>Front panel<br>Panneau avant | | |
| 45 | 00-886756-004 | Tülle<br>Socket<br>Douille | | |
| 46 | 00-883268-002 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | UXT |
| | 00-883268-003 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | UXTL |
| 47 | 00-883266-003 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 48 | 00-602502-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | | |
| 49 | 01-246102-001 | Bremskurve<br>Braking plate<br>Tôle de freinage | (ab Serial-Nr. 8650 2308)<br>(from serial No. 8650 2308 onwards)<br>(à partir du No. de série 8650 2308) | UXTL / UXTLS |
| 50 | 01-246079-001 | Feder<br>Spring<br>Ressort | 2x | UXT / UXTS |
| 51 | 01-246103-001 | Federwinkel<br>Spring mechanism<br>Porte patin | (ab Serial-Nr. 8650 2308)<br>(from serial No. 8650 2308 onwards)<br>(à partir du No. de série 8650 2308) | |
| 52 | 01-246110-001 | Unterlegblech<br>Disk<br>Tôle-entretoise | (ab Serial-Nr. 8650 2308)<br>(from serial No. 8650 2308 onwards)<br>(à partir du No. de série 8650 2308) | |
| 53 | 01-246104-001 | Bremsbacke<br>Brake block<br>Patin de frein | (ab Serial-Nr. 8650 2308)<br>(from serial No. 8650 2308 onwards)<br>(à partir du No. de série 8650 2308) | |
| 54 | 00-886859-001 | Stopfen<br>Plug<br>Bouchon | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81




UXT-002-1

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

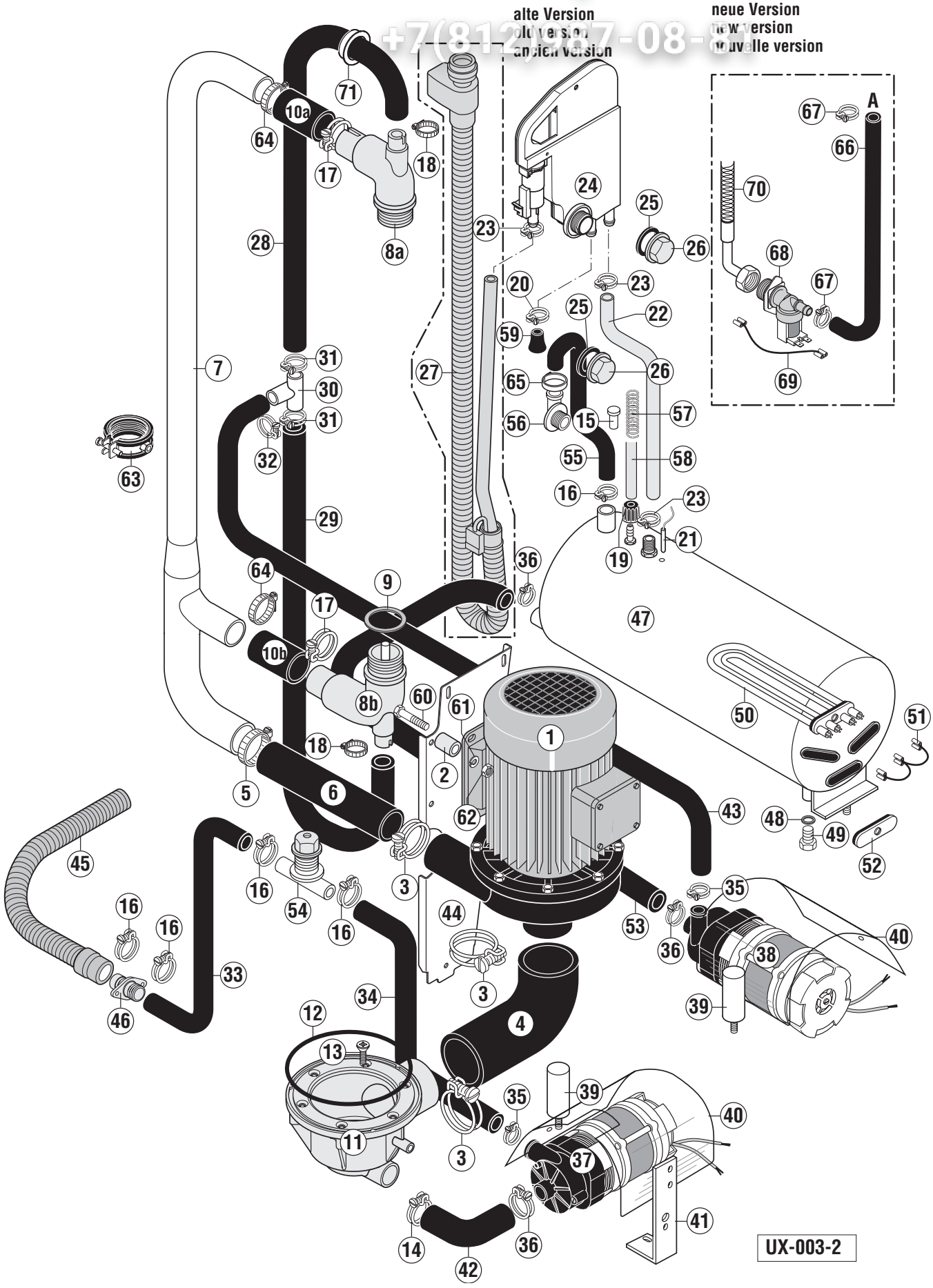
| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 00-323949-001 | Heizkörper<br>Heating element<br>Thermoplongeur | | |
| 02 | 00-898394-001 | Hinteres Flachsiebblech<br>Rear flat strainer<br>Filtre plat arrière | | |
| 03 | 00-898273-001 | Vorderes Flachsiebblech<br>Front flat strainer<br>Filtre plat devant | | |
| 04 | 00-324768-000 | Siebeinsatz<br>Strainer basket<br>Panier filtre | | |
| 05 | 00-323534-006 | Überlaufrohr (komplett)<br>Overflow pipe (complete)<br>Tube trop-plein (complet) | | |
| 06 | 00-324231-000 | Klappe<br>Flipper<br>Clapett | | |
| 7a | 00-883264-002 | Korbführung (links)<br>Rack guide (left)<br>Guidage de panier (gauche) | (für Serialnummer 8650 0000 - 8650 0033)<br>(for serial no. 8650 0000 - 8650 0033)<br>(pour no. de serial 8650 0000 - 8650 0033) | |
| 7b | 00-886896-001 | Korbführung (links)<br>Rack guide (left)<br>Guidage de panier (gauche) | | UXT / UXTS |
| | 01-246117-001 | Korbführung (links)<br>Rack guide (left)<br>Guidage de panier (gauche) | | UXTL / UXTLS |
| 8a | 00-883264-001 | Korbführung (rechts)<br>Rack guide (right)<br>Guidage de panier (droite) | (für Serialnummer 8650 0000 - 8650 0033)<br>(for serial no. 8650 0000 - 8650 0033)<br>(pour no. de serial 8650 0000 - 8650 0033) | |
| 8b | 00-895613-001 | Korbführung (rechts)<br>Rack guide (right)<br>Guidage de panier (droite) | | UXT / UXTS |
| | 01-246118-001 | Korbführung (rechts)<br>Rack guide (right)<br>Guidage de panier (droite) | | UXTL / UXTLS |
| 09 | 00-324618-002 | Federbefestigung (rechts)<br>Spring fastening (right)<br>Renforcement de ressort (droite) | | UXTL / UXTLS |
| 10 | 00-324618-001 | Federbefestigung (links)<br>Spring fastening (left)<br>Renforcement de ressort (gauche) | | UXTL / UXTLS |
| 11 | 00-602286-000 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | Ø6,4 | UXTL / UXTLS |
| 12 | 00-602502-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M6 | UXTL / UXTLS |
| 13<br><br>Vis | 00-603376-000 | Schraube<br>Screw | M8 x 16 | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 14 | 00-172986-010 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 15 | 00-602287-000 | Federring<br>Spring washer<br>Rondelle élastique | B8 | |
| 16 | 00-602492-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M8 | |
| 17 | 00-775489-001 | Klammer<br>Clamp<br>Bride de fixation | | |
| 18 | 00-775612-001 | Temperaturfühler<br>Temperature sensor<br>Bulbe | | |
| 19 | 00-602288-000 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | | |
| 20 | 00-670500-118 | O-Ring<br>O-ring<br>Joint torique | | |
| 21 | 00-602949-000 | Fächerscheibe<br>Teeth washer<br>Rondelle à dents | | |
| 22 | 00-602493-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | | |
| 23 | 00-139321-047 | Luftkammer (komplett)<br>Air trap (complete)<br>Cloche (complet) | | |
| 24 | 00-378758-005 | Druckschalter<br>Pressure switch<br>Pressostat | siehe Schaltplan<br>see wiring diagram<br>voir schéma électrique | |
| 25 | 00-324510-068 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 26 | 00-898252-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 27 | 00-886839-001 | Feder<br>Spring<br>Ressort | | |
| 28 | 00-775405-001 | Ablaufsieb<br>Drain strainer<br>Filtre de vidange | | |
| 29 | 00-774800-001 | Ablaufsieb<br>Drain strainer<br>Filtre de vidange | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Зип Обьединит
vsezip.ru
+7(812)987-08-87



Эип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 00-785440-001 | Waschpumpe<br>Wash pump<br>Pompe de lavage | | |
| | 00-785440-010 | Waschpumpe Kit<br>Wash pump kit<br>Kit de pompe de lavage | beinhaltet O-Ring, Laufrad und Gleitringdichtung<br>inclouding O-ring, impeler and mechanical seal<br>compris joint torrique, roue et joint tournant | |
| 02 | 00-324874-001 | Distanzhülse<br>Spacer<br>Entretoise | | |
| 03 | 00-323945-076 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 04 | 00-898231-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 05 | 00-693560-007 | Schlauchschelle<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 06 | 00-883141-003 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 07 | 00-898315-002 | Steigleitung<br>Manifold<br>Colonne | | UXT |
| | 00-898315-001 | Steigleitung<br>Manifold<br>Colonne | | UXTL |
| 8a | 00-883125-001 | Wascharmführung<br>Wash arm guide<br>Guidage de bras de lavage | | UXT/UXTL<br>UXTLS |
| 8b | 00-883125-001 | Wascharmführung<br>Wash arm guide<br>Guidage de bras de lavage | | UXT/UXTL |
| | 00-883125-003 | Wascharmführung<br>Wash arm guide<br>Guidage de bras de lavage | | UXTS /<br>UXTLS |
| 09 | 00-172986-022 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 10a | 00-883142-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 10b | 00-883142-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 11 | 00-898202-001 | Ablaufgehäuse<br>Drain body<br>Corps de vidange | | |
| 12 | 00-276903-028 | O-Ring<br>O-ring<br>Joint torique | | |

Элитобщепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 13 | 00-600699-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | | |
| 14 | 00-323945-037 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 15 | 00-886841-012 | Stopfen<br>Plug<br>Bouchon | (nur bei Maschinen ohne Klarspüldosierpumpe)<br>(only on machines without rinse dosage pump)<br>(seulement pour les machines sans pompe de dosage de rinçage) | |
| 16 | 00-323945-029 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 17 | 00-323945-064 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 18 | 00-324510-202 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 19 | 00-775507-001 | Verschraubung<br>Screwed connection<br>Raccord | | |
| 20 | 00-323945-015 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 21 | 00-775612-001 | Temperaturfühler<br>Temperature Probe<br>Sonde de Température | | |
| 22 | 00-775559-004 | Schlauch (elektrisch beheizt)<br>Hose (electrical heated)<br>Tuyau (chauffage electrique) | (nicht bei Wärmerückgewinnung)<br>(not with heat recovery)<br>(non avec récupération de la chaleur) | |
| | 00-775559-015 | Schlauch (dampfbeheizt)<br>Hose (steam heated)<br>Tuyau (chauffage vapeur) | (nicht bei Wärmerückgewinnung)<br>(not with heat recovery)<br>(non avec récupération de la chaleur) | |
| 23 | 00-323945-016 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 24 | 01-297510-002 | Wassereinlauf<br>Waterbreak<br>Brise vide | | |
| 25 | 00-775305-001 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 26 | 00-324183-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | | |
| 27 | 00-898045-001 | Füllschlauch<br>Aquastop<br>Aquastop | (bis Serial Nr. 8650 2244)<br>(until serial No. 8650 2244)<br>(jusque du No. de série 8650 2244) | |
| 28 | 00-898247-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | UXT / UXTS |

Элит Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| | 00-898247-003 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | UXTL / UXTLS |
| 29 | 00-898247-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 30 | 00-324071-000 | T-Stück<br>Tee<br>Té | | |
| 31 | 00-324510-202 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 32 | 00-324510-242 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 33 | 00-883166-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (nicht bei Wärmerückgewinnung)<br>(not with heat recovery)<br>(non avec récupération de la chaleur) | |
| 34 | 00-898178-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 35 | 00-324510-327 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 36 | 00-324510-341 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 37 | 00-324913-001 | Ablaufpumpe<br>Drain pump<br>Pompe de vidange | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 38 | 00-324093-021 | Spülpumpe<br>Rinse pump<br>Pompe de rinçage | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 39 | 00-226568-009 | Kondensator<br>Capacitor<br>Condensateur | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 40 | 00-867014-001 | Schutzfolie<br>Protection foil<br>Capot de protection | | |
| 41 | 00-898230-002 | Halter<br>Support<br>Support | | |
| 42 | 00-898242-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 43 | 00-883167-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 44 | 00-898385-001 | Halter<br>Support<br>Support | | |

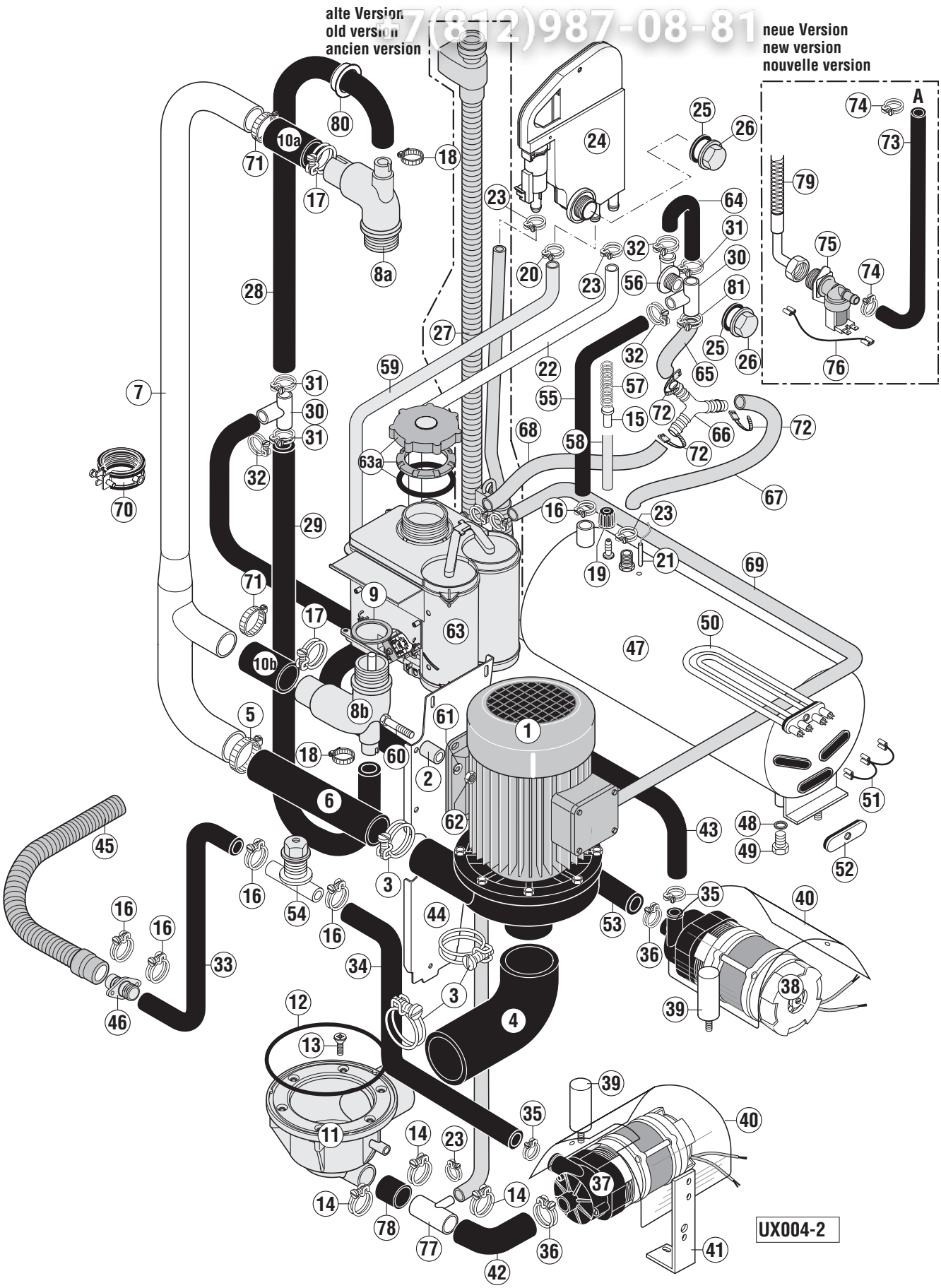
Эмпобщепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 45 | 00-883961-002 | Ablaufschlauch<br>Drain hose<br>Tuyau de vidange | | |
| 46 | 00-886961-001 | Ablaufanschluß<br>Drain connector<br>Connecteur de vidange | | |
| 47 | 01-243306-001 | Durchlauferhitzer<br>Rinse booster heater<br>Chaudière | | |
| 48 | 00-774072-003 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 49 | 00-600770-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | | |
| 50 | 00-324644-001 | Heizkörper 9 kW<br>Heating element<br>Thermoplongeur | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| | 00-324637-001 | Heizkörper 15 kW<br>Heating element<br>Thermoplongeur | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 51 | 00-227073-029 | Drahtbrücke<br>Wire<br>Pont | | |
| 52 | 00-774808-001 | Blindstopfen<br>Plug<br>Bouchon | | |
| 53 | 00-898242-003 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (elektrisch beheizt)<br>(electrical heated)<br>(chauffage electrique) | |
| | 00-898242-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (dampfbeheizt)<br>(steam heated)<br>(chauffage vapeur) | |
| 54 | 00-886606-000 | Belüftungsventilgehäuse<br>Ventilation valve housing<br>Casier de vanne de ventilation | | |
| 55 | 00-883146-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (elektrisch beheizt)<br>(electrical heated)<br>(chauffage electrique) | |
| 56 | 00-324097-000 | Füllstück<br>Fill piece<br>Pièce de remplissage | | |
| | 00-883281-001 | Füllstück Kit<br>Fill piece kit<br>Kit de pièce de remplissage | (kpl. inklusive Pos. 25, 26, 56)<br>(cpl. including pos. 25, 26, 56)<br>(cpl. compris pos. 25, 26, 56) | |
| 57 | 00-886839-001 | Feder<br>Spring<br>Ressort | | |
| 58 | 00-898251-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (nur bei Maschinen mit Klarspüldosierpumpe)<br>(only on machines with rinse dosage pump)<br>(seulement pour les machines avec pompe de dosage de rinçage) | |

Элит Общепит
vsezip.ru
+7(812)927-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| | 00-898251-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (nur bei Maschinen ohne Klarspüldosierpumpe)<br>(only on machines without rinse dosage pump)<br>(seulement pour les machines sans pompe de dosage de rinçage) | |
| 59 | 00-775531-001 | Kappe<br>Cap<br>Capuchon | | |
| 60 | 00-602582-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | M8 x 50 | |
| 61 | 00-602305-000 | Federring<br>Spring washer<br>Rondelle élastique | B8 | |
| 62 | 00-602492-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M8 | |
| 63 | 01-246371-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (ab Serial-Nr. 8650 2245)<br>(from serial No. 8650 2245)<br>(à partir du No. de série 8650 2245) | |
| 64 | 00-883181-002 | T-Stück<br>Tee<br>Té | | |
| 65 | 00-883145-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 66 | 00-883162-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 67 | 00-883145-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 68 | 00-600785-000 | Rohrschelle<br>Pipe clamp<br>Collier | | |
| 69 | 00-166513-003 | Schlauchschelle<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 70 | 00-323945-018 | Hose clamp<br>Schlauchschelle<br>Collier | | |
| 71 | 01-246164-001 | Magnetventil (siehe Schaltplan)<br>Solenoid valve (see wiring diagram)<br>Electrovanne (voir schéma de câblage) | (ab Serial-Nr. 8650 2245)<br>(from serial No. 8650 2245)<br>(à partir du No. de série 8650 2245) | |
| 72 | 01-240316-001 | Füllschlauch<br>Fill hose<br>Tuyau de remplissage | (ab Serial-Nr. 8650 2245)<br>(from serial No. 8650 2245)<br>(à partir du No. de série 8650 2245) | |
| 73 | 00-785497-001 | Draht<br>Wire<br>Câble | (ab Serial-Nr. 8650 2245)<br>(from serial No. 8650 2245)<br>(à partir du No. de série 8650 2245) | |
| 74 | 00-886756-003 | Isolierdurchführung<br>Cable duct<br>Passe fil | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
8(812)987-08-81



Элит Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 00-785440-001 | Waschpumpe<br>Wash pump<br>Pompe de lavage | | |
| | 00-785440-010 | Waschpumpe Kit<br>Wash pump kit<br>Kit de pompe de lavage | beinhaltet O-Ring, Laufrad und Gleitringdichtung<br>inclouding O-ring, impeler and mechanical seal<br>compris joint torrique, roue et joint tournant | |
| 02 | 00-324874-001 | Distanzhülse<br>Spacer<br>Entretoise | | |
| 03 | 00-323945-076 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 04 | 00-898231-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 05 | 00-693260-007 | Schlauchschelle<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 06 | 00-883141-003 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 07 | 00-898315-002 | Steigleitung<br>Manifold<br>Colonne | | UXT / UXTS |
| | 00-898315-001 | Steigleitung<br>Manifold<br>Colonne | | UXTL / UXTLS |
| 8a | 00-883125-001 | Wascharmführung<br>Wash arm guide<br>Guidage de bras de lavage | | UXT / UXTL<br>UXTLS |
| 8b | 00-883125-001 | Wascharmführung<br>Wash arm guide<br>Guidage de bras de lavage | | UXT / UXTL |
| | 00-883125-003 | Wascharmführung<br>Wash arm guide<br>Guidage de bras de lavage | | UXTS /<br>UXTLS |
| 09 | 00-172986-022 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 10a | 00-883142-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 10b | 00-883142-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 11 | 00-898202-001 | Ablaufgehäuse<br>Drain body<br>Corps de vidange | | |
| 12 | 00-276903-028 | O-Ring<br>O-ring<br>Joint torique | | |

Элит Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 13 | 00-600699-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | | |
| 14 | 00-323945-037 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 15 | 00-886841-012 | Stopfen<br>Plug<br>Bouchon | (nur bei Maschinen ohne Klarspüldosierpumpe)<br>(only on machines without rinse dosage pump)<br>(seulement pour les machines sans pompe de dosage de rinçage) | |
| 16 | 00-323945-029 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 17 | 00-323945-064 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 18 | 00-324510-202 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 19 | 00-775507-001 | Verschraubung<br>Screwed connection<br>Raccord | | |
| 20 | 00-323945-015 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 21 | 00-775612-001 | Temperaturfühler<br>Temperature Probe<br>Sonde de Température | | |
| 22 | 00-775559-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (nicht bei Wärmerückgewinnung)<br>(not with heatrecovery)<br>(non avec récupération de la chaleur) | |
| 23 | 00-323945-016 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 24 | 01-297510-002 | Wassereinlauf<br>Waterbreak<br>Brise vide | | |
| 25 | 00-775305-001 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 26 | 00-324183-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | | |
| 27 | 00-898045-001 | Füllschlauch<br>Aquastop<br>Aquastop | (bis Serial Nr. 8650 2244)<br>(until serial No. 8650 2244)<br>(jusque du No. de série 8650 2244) | |
| 28 | 00-898247-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | UXT / UXTS |
| | 00-898247-003 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | UXTL / UXTLS |

Элит Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 29 | 00-898247-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 30 | 00-324071-000 | T-Stück<br>Tee<br>Té | | |
| 31 | 00-324510-202 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 32 | 00-324510-242 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 33 | 00-883166-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (nicht bei Wärmerückgewinnung)<br>(not with heatrecovery)<br>(non avec récupération de la chaleur) | |
| 34 | 00-898178-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 35 | 00-324510-327 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 36 | 00-324510-341 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 37 | 00-324913-001 | Ablaufpumpe<br>Drain pump<br>Pompe de vidange | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 38 | 00-324093-021 | Spülpumpe<br>Rinse pump<br>Pompe de rinçage | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 39 | 00-226568-009 | Kondensator<br>Capacitor<br>Condensateur | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 40 | 00-867014-001 | Schutzfolie<br>Protection foil<br>Capot de protection | | |
| 41 | 00-898230-002 | Halter<br>Support<br>Support | | |
| 42 | 00-898242-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 43 | 00-883167-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 44 | 00-898385-001 | Halter<br>Support<br>Support | | |
| 45 | 00-883961-002 | Ablaufschlauch<br>Drain hose<br>Tuyau de vidange | | |

Эпл Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| 46 | 00-886961-001 | Ablaufanschluß<br>Drain connector<br>Connecteur de vidange | | |
| 47 | 01-243306-001 | Durchlauferhitzer<br>Rinse booster heater<br>Chaudière | | |
| 48 | 00-774072-003 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 49 | 00-600770-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | | |
| 50 | 00-324644-001 | Heizkörper 9 kW<br>Heating element<br>Thermoplongeur | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| | 00-324637-001 | Heizkörper 15 kW<br>Heating element<br>Thermoplongeur | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 51 | 00-227073-029 | Drahtbrücke<br>Wire<br>Pont | | |
| 52 | 00-774808-001 | Blindstopfen<br>Plug<br>Bouchon | | |
| 53 | 00-898242-003 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 54 | 00-886606-000 | Belüftungsventilgehäuse<br>Ventilation valve housing<br>Casier de vanne de ventilation | | |
| 55 | 00-883143-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 56 | 00-324097-000 | Füllstück<br>Fill piece<br>Pièce de remplissage | | |
| | 00-883281-001 | Füllstück Kit<br>Fill piece kit<br>Kit de pièce de remplissage | (kpl. inklusive Pos. 25, 26, 56)<br>(cpl. including pos. 25, 26, 56)<br>(cpl. compris pos. 25, 26, 56) | |
| 57 | 00-886839-001 | Feder<br>Spring<br>Ressort | | |
| 58 | 00-898251-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (nur bei Maschinen mit Klarspüldosierpumpe)<br>(only on machines with rinse dosage pump)<br>(seulement pour les machines avec pompe de dosage de rinçage) | |
| | 00-898251-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (nur bei Maschinen ohne Klarspüldosierpumpe)<br>(only on machines without rinse dosage pump)<br>(seulement pour les machines sans pompe de dosage de rinçage) | |
| 59 | 00-775611-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |

Этп Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| 60 | 00-602582-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | M8 x 50 | |
| 61 | 00-602305-000 | Federring<br>Spring washer<br>Rondelle élastique | B8 | |
| 62 | 00-602492-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M8<br>M8 | |
| 63 | 00-775530-002 | Enthärter<br>Softener<br>Adoucisseur | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 63a | 00-775530-050 | Ersatzteilpaket (Deckel)<br>Replacement kit (cap)<br>Ens. de piece détachées (couvercle) | alle Variationen<br>all variations<br>toutes les variations | |
| 63b | 00-775530-301 | Magnetventil (Y 4.2)<br>Solenoid valve (Y 4.2)<br>Electrovanne (Y 4.2) | nicht gezeigt<br>not shown<br>non afficher | |
| 64 | 00-883169-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 65 | 00-775559-011 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 66 | 00-174047-002 | Y-Stück<br>Y-piece<br>Y-pièce | | |
| 67 | 00-775559-07 | Schlauch (elektrisch beheizt)<br>Hose (electrical heated)<br>Tuyau (chauffage electrique) | (nicht bei Wärmerückgewinnung)<br>(not with heat recovery)<br>(non avec récupération de la chaleur) | |
| | 00-775559-015 | Schlauch (dampfbeheizt)<br>Hose (steam heated)<br>Tuyau (chauffage vapeur) | (nicht bei Wärmerückgewinnung)<br>(not with heat recovery)<br>(non avec récupération de la chaleur) | |
| 68 | 00-775559-009 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 69 | 00-775559-005 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 70 | 00-883309-001 | T-Stück<br>Tee<br>Té | | |
| 71 | 00-883145-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 72 | 00-883162-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 73 | 00-883247-008 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (ab Serial-Nr. 8650 2245)<br>(from serial No. 8650 2245)<br>(à partir du No. de série 8650 2245) | |

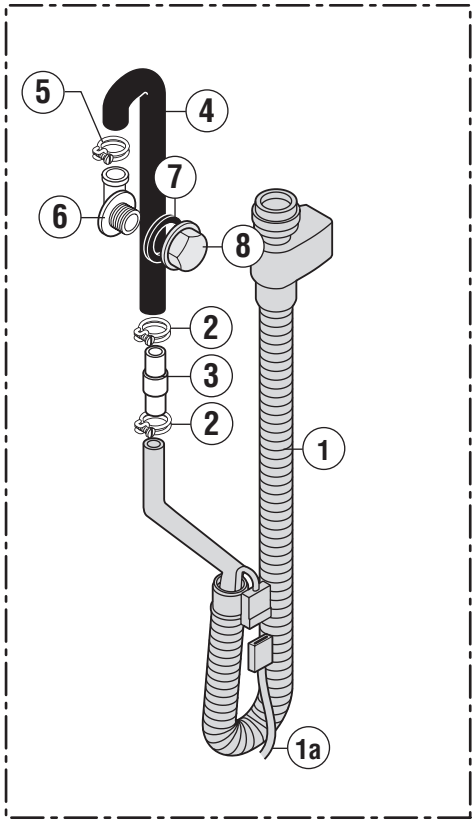
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| 74 | 00-324 945-18 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 75 | 00-323945-015 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 76 | 00-600785-000 | Rohrschelle<br>Pipe clamp<br>Collier | | |
| 77 | 00-166513-003 | Schlauchschelle<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 78 | 01-246371-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 79 | 00-883658-001 | Füllschlauch<br>Fill hose<br>Tuyau de remplissage | (ab Serial-Nr. 8650 2245)<br>(from serial No. 8650 2245)<br>(à partir du No. de série 8650 2245) | |
| 80 | 00-165128-003 | Binder<br>Binder<br>Collier | | |
| 81 | 01-246164-001 | Magnetventil (siehe Schaltplan)<br>Solenoid valve (see wiring diagram)<br>Electrovanne (voir schéma de câblage) | (ab Serial-Nr. 8650 2245)<br>(from serial No. 8650 2245)<br>(à partir du No. de série 8650 2245) | |
| 82 | 00-785497-001 | Draht<br>Wire<br>Câble | (ab Serial-Nr. 8650 2245)<br>(from serial No. 8650 2245)<br>(à partir du No. de série 8650 2245) | |
| 83 | 00-886756-003 | Isolierdurchführung<br>Cable duct<br>Passe fil | | |
| 84 | 00-324510-192 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier de tuyau | | |

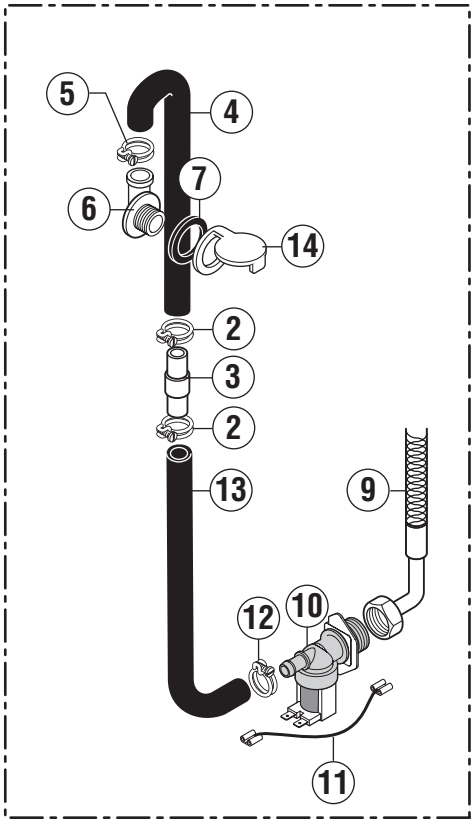
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

alte Version
old version
ancien version




neue Version
new version
nouvelle version

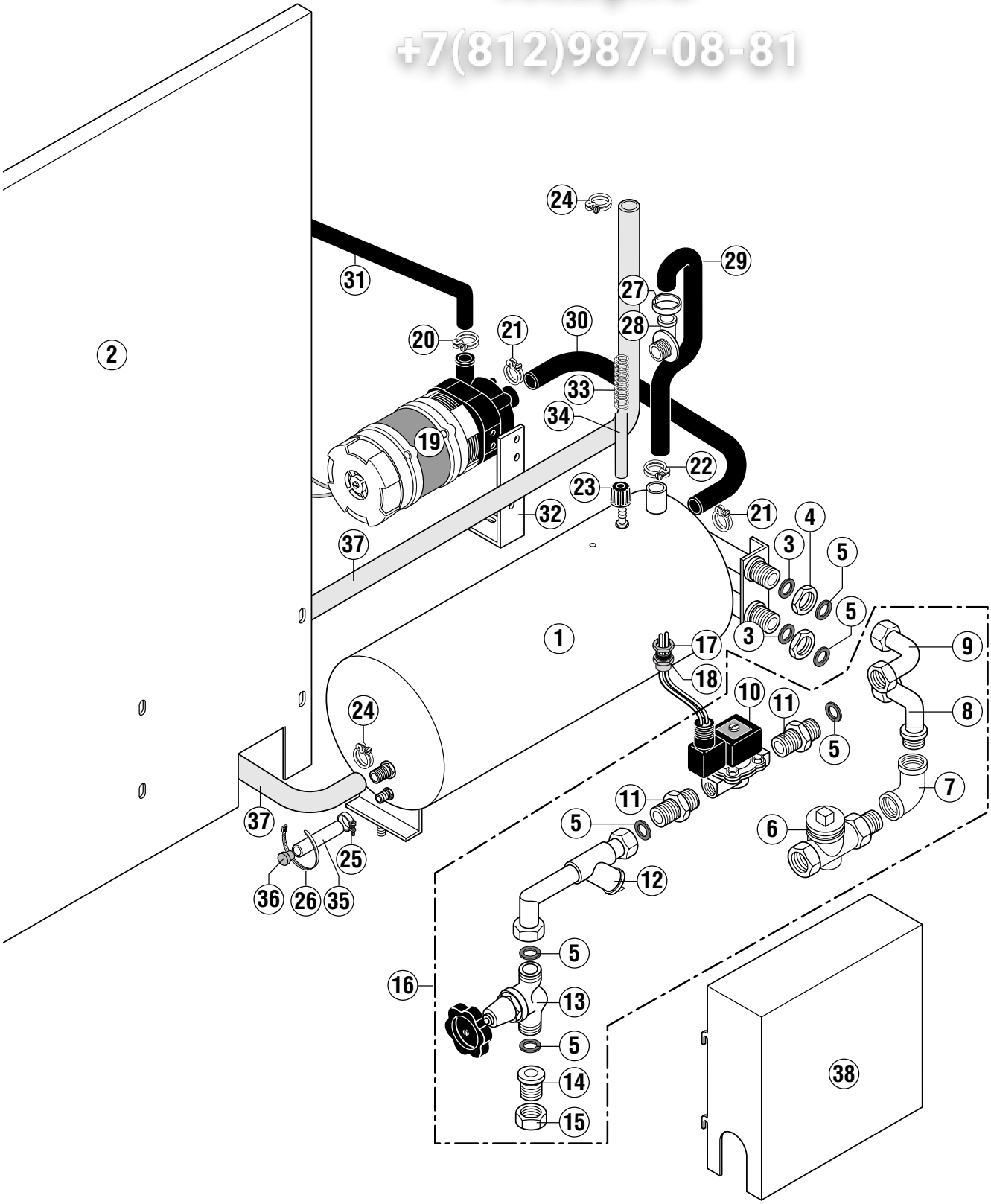



UX003-3

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 00-898045-005 | Füllschlauch<br>Aquastop<br>Aquastop | (bis Serial Nr. 8650 2244)<br>(until serial No. 8650 2244)<br>(jusque du No. de série 8650 2244) | |
| 1a | 00-785492-001 | Draht<br>Wire<br>Câble | (bis Serial Nr. 8650 2244)<br>(until serial No. 8650 2244)<br>(jusque du No. de série 8650 2244) | |
| 02 | 00-323945-021 | Schlauchschelle<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 03 | 00-883256-003 | Schlauchverbindung<br>Hose connector<br>Connecteur de Tuyau | | |
| 04 | 00-883146-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 05 | 00-166513-001 | Schlauchschelle<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 06 | 00-324097-000 | Füllstück<br>Fill piece<br>Pièce de remplissage | | |
| | 00-883281-001 | Füllstück Kit<br>Fill piece kit<br>Kit de pièce de remplissage | (kpl. inklusive Pos. 25, 26, 56)<br>(cpl. including pos. 25, 26, 56)<br>(cpl. compris pos. 25, 26, 56) | |
| 07 | 00-775305-001 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 08 | 00-883271-000 | Kappe<br>Cap<br>Capuchon | | |
| 09 | 01-240316-001 | Füllschlauch<br>Fill hose<br>Tuyau de remplissage | (ab Serial-Nr. 8650 2245)<br>(from serial No. 8650 2245)<br>(à partir du No. de série 8650 2245) | |
| 10 | 00-883658-002 | Magnetventil (siehe Schaltplan)<br>Solenoid valve (see wiring diagram)<br>Electrovanne (voir schéma de câblage) | (ab Serial-Nr. 8650 2245)<br>(from serial No. 8650 2245)<br>(à partir du No. de série 8650 2245) | |
| 11 | 00-785493-002 | Draht<br>Wire<br>Câble | (ab Serial-Nr. 8650 2245)<br>(from serial No. 8650 2245)<br>(à partir du No. de série 8650 2245) | |
| 12 | 00-323945-018 | Schlauchschelle<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 13 | 00-898247-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 14 | 00-883271-001 | Kappe<br>Cap<br>Capuchon | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81




UXT-010-1

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 00-883295-002 | Durchlauferhitzer<br>Rinse booster heater<br>Chaudière | | |
| 02 | 01-241557-002 | Seitenverkleidung<br>Side panel<br>Panneau latéral | | UXT / UXTS |
| | 01-241557-001 | Seitenverkleidung<br>Side panel<br>Panneau latéral | | UXTL / UXTLS |
| 03 | 00-300084-009 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 04 | 00-172739-003 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | | |
| 05 | 00-302574-001 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 06 | 00-168704-000 | Kondensatabscheider<br>Steam trap<br>Purgeur | 0,1 - 3,5bar | |
| | 00-303354-000 | Kondensatabscheider<br>Steam trap<br>Purgeur | 3,51 - 10bar | |
| 07 | 00-603091-000 | Winkel<br>Elbow<br>Coude | | |
| 08 | 00-323760-000 | Leitung<br>Pipe<br>Tuyau | | |
| 09 | 00-323781-000 | Leitung<br>Pipe<br>Tuyau | | |
| 10 | 00-869493-001 | Magnetventil<br>Solenoid valve<br>Electrovanne | | |
| 11 | 00-229659-000 | Doppelnippel<br>Hexagon nipple<br>Mamelon double | | |
| 12 | 00-886903-001 | Schmutzfänger<br>Line strainer<br>Filtre | | |
| 13 | 00-165828-002 | Absperrhahn<br>Hand valve<br>Robinet | | |
| 14 | 00-229658-000 | Einlegeteil<br>Union piece<br>Pièce folle | | |
| 15 | 00-168610-001 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | | |

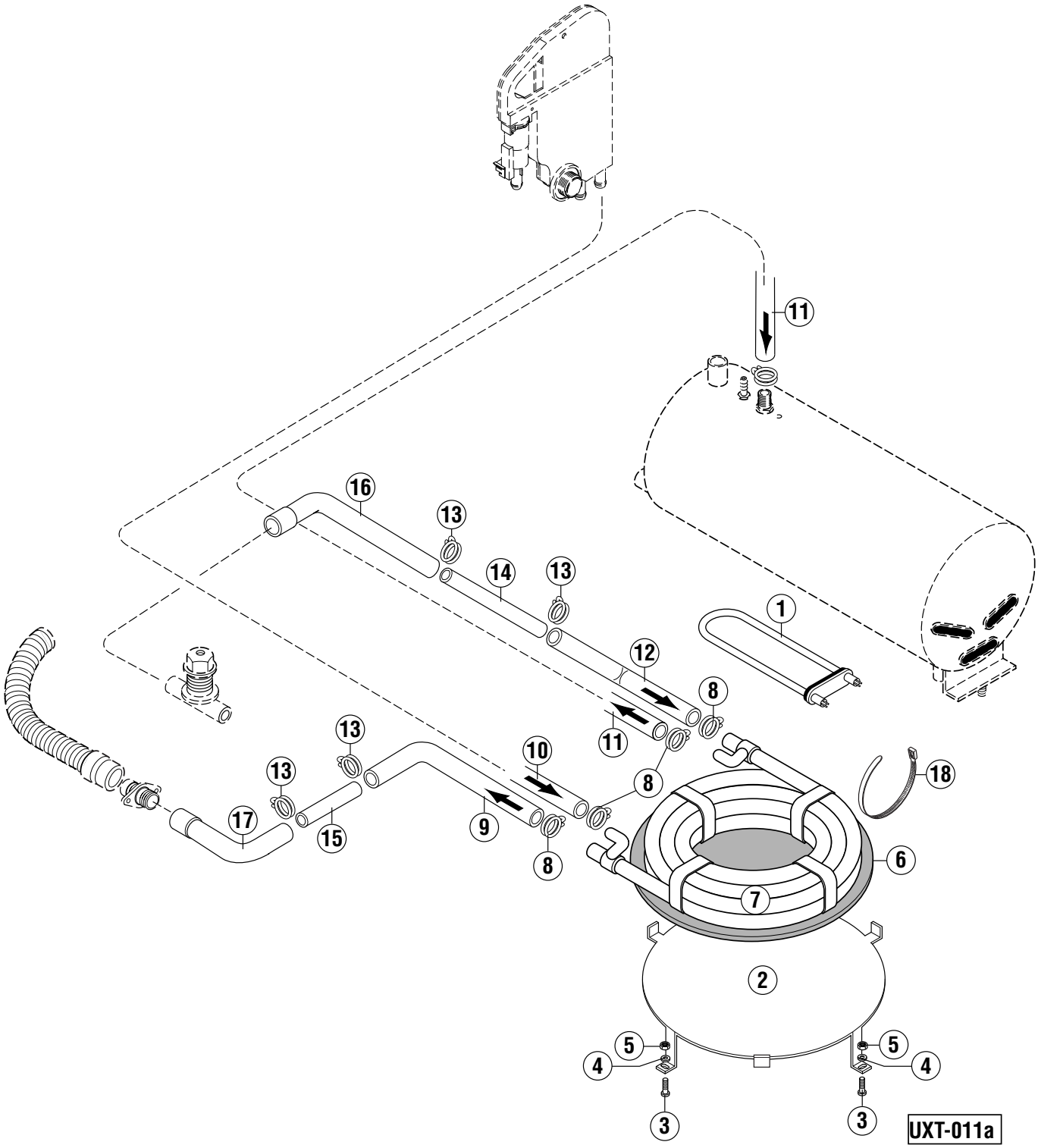
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 16 | 00-886905-002 | Dampfanschluss, kpl.<br>Steam connection, cpl.<br>Connexion de vapeur, cpl. | | |
| 17 | 00-695664-002 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | | |
| 18 | 00-695661-002<br>Cable gland | Kabelverschraubung<br><br>Passe de câble | | |
| 19 | 00-324093-021 | Spülpumpe<br>Rinse pump<br>Pompe de rinçage | | |
| 20 | 00-324510-327 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 21 | 00-324510-341 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 22 | 00-323945-029 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 23 | 00-775507-001 | Verschraubung<br>Screwed connection<br>Raccord | | |
| 24 | 00-323945-016 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 25 | 00-303340-006 | Schlauchschelle<br>Hose clamp<br>Collier de serrage | | |
| 26 | 00-165128-001 | Binder<br>Binder<br>Collier | | |
| 27 | 00-165128-003 | Binder<br>Binder<br>Collier | | |
| 28 | 00-324097-000 | Füllstück<br>Fill piece<br>Pièce de remplissage | | |
| | 00-883281-001 | Füllstück Kit, kpl.<br>Fill piece kit, cpl.<br>Kit de pièce de remplissage, cpl. | | |
| 29 | 00-883146-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 30 | 00-898242-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 31 | 00-883167-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 32 | 00-898230-002 | Halter<br>Support<br>Support | | |
| 33 | 00-886839-001 | Feder<br>Spring<br>Ressort | | |
| 34 | 00-898251-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (nur bei Maschinen mit Klarspüldosierpumpe)<br>(only on machines with rinse dosage pump)<br>(seulement pour les machines avec pompe de dosage de rinçage) | |
| | 00-898251-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | (nur bei Maschinen ohne Klarspüldosierpumpe)<br>(only on machines without rinse dosage pump)<br>(seulement pour les machines sans pompe de dosage de rinçage) | |
| 35 | 00-774080-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 36 | 00-774512-001 | Stopfen<br>Plug<br>Bouchon | | |
| 37 | 00-775559-017 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 38 | 01-241555-002 | Verkleidung<br>Cover<br>Couvercle | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

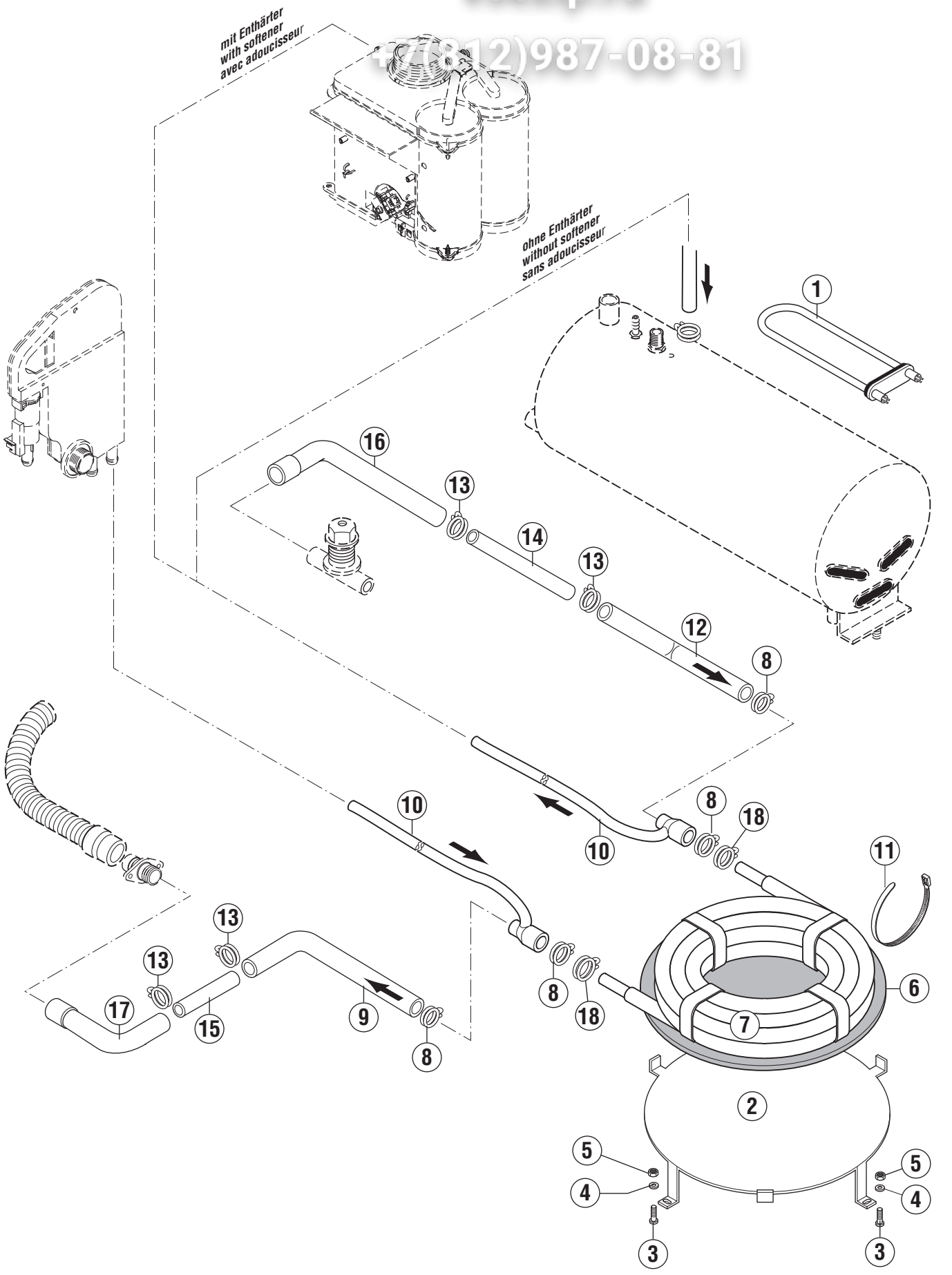
| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 00-324644-001 | Heizkörper<br>Heating element<br>Thermoplongeur | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 02 | 01-249112-001 | Konsole<br>Console<br>Console | | |
| 03 | 00-601229-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | M6 x 20 | |
| 04 | 00-603462-000 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | Ø6,4 | |
| 05 | 00-602502-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M6 | |
| 06 | 01-249116-001 | Isolierung<br>Insulation<br>Isolation | | |
| 07 | 00-324744-000 | Wärmetauscher<br>Heat exchanger<br>Échangeur de chaleur | | |
| 08 | 00-324510-242 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 09 | 01-246275-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 10 | 00-898072-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 11 | 00-898072-006 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 12 | 01-246275-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 13 | 00-323945-025 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 14 | 00-228629-031 | Rohr<br>Pipe<br>Tube | | |
| 15 | 00-228629-014 | Rohr<br>Pipe<br>Tube | | |
| 16 | 01-246276-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 17 | 01-246278-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 18 | 00-169 39-003 | Kabelbinder<br>Binder<br>Attache | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81




UXT-013a

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

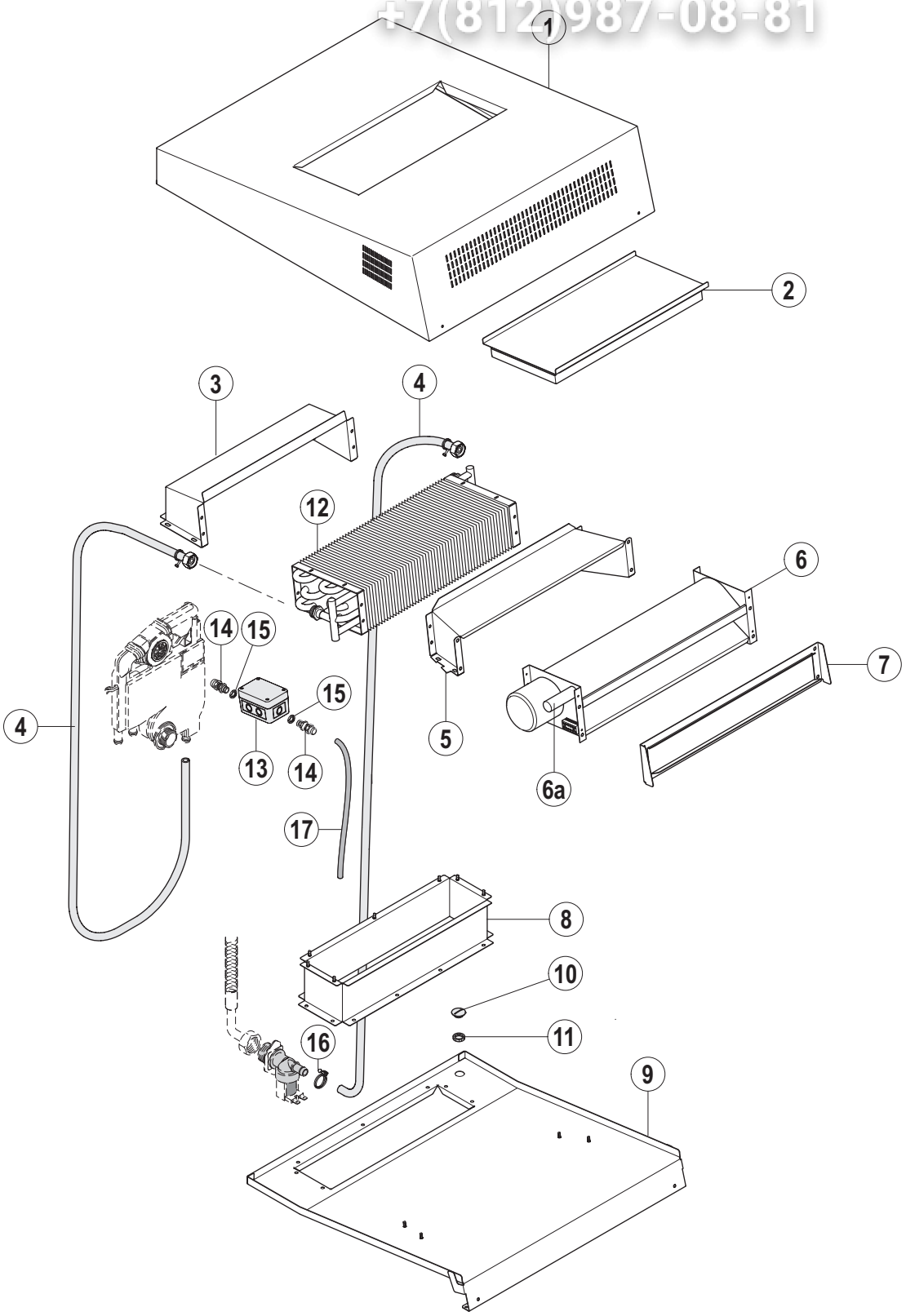
| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 00-324644-001 | Heizkörper<br>Heating element<br>Thermoplongeur | siehe Schaltplan<br>see wiring diagram<br>voir schéma de câblage | |
| 2 | 01-249112-001 | Konsole<br>Console<br>Console | | |
| 3 | 00-601229-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | M6 x 20 | |
| 4 | 00-603462-000 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | Ø6,4 | |
| 5 | 00-602502-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M6 | |
| 6 | 01-249116-001 | Isolierung<br>Insulation<br>Isolation | | |
| 7 | 00-324744-001 | Wärmetauscher<br>Heat exchanger<br>Échangeur de chaleur | | |
| 8 | 00-324510-242 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 9 | 01-246275-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 10 | 00-898072-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 11 | 00-169139-003 | Kabelbinder<br>Binder<br>Attache | | |
| 12 | 01-246275-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 13 | 00-323945-025 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 14 | 00-228629-031 | Rohr<br>Pipe<br>Tube | | |
| 15 | 00-228629-014 | Rohr<br>Pipe<br>Tube | | |
| 16 | 01-246276-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 17 | 01-246278-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |

Зип Обменник
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 18 | 00-323945-040 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81




UXT012

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

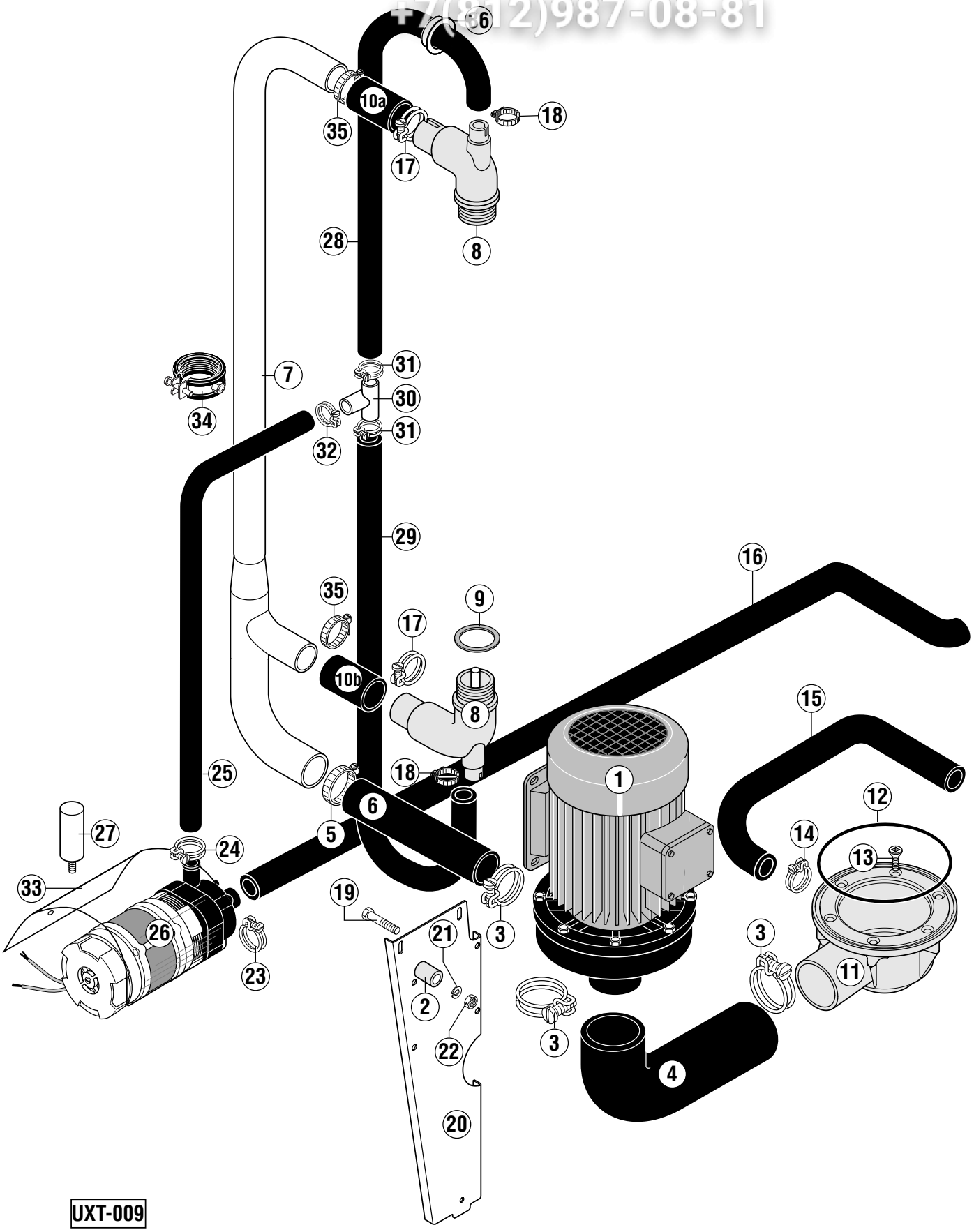
| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 01-294633-001 | Verkleidung<br>Cover<br>Couvercle | | |
| 02 | 01-294723-001 | Deckel<br>Cap<br>Bouchon | | |
| 03 | 01-294626-001 | Absaugkanal<br>Suction<br>Aspiration | | |
| 04 | 01-294971-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | UXT / UXTL |
| 05 | 01-294628-001 | Absaugkanal<br>Suction<br>Aspiration | | |
| 06 | 01-294642-001 | Querstromventilator<br>Cross flow fan<br>Ventilateur | | |
| 06a | 01-294642-011 | Kondensator<br>Capacitor<br>Condensateur | | |
| 07 | 01-294753-001 | Umlenkblech<br>Baffle<br>Déflecteur | | |
| 08 | 01-294683-002 | Absaugkanal<br>Suction<br>Aspiration | | |
| 09 | 01-294698-001 | Befestigung<br>Attachment<br>Attachement | | |
| 10 | 00-695666-003 | Blinddeckel<br>Cap<br>Bouchon | | |
| 11 | 00-695664-003 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | | |
| 12 | 01-294624-001 | Kondensator<br>Condenser<br>Condensateur | | |
| 13 | 01-294972-001 | Abzweigdose<br>Socket<br>Prise | | |
| 14 | 00-695661-002 | Kabelverschraubung<br>Cable gland<br>Passe de câble | M16 x 1,5 | |
| 15 | 00-695664-002 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | | |
| 16 | 00-323945-018 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier de tuyau | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 17 | 00-167650-017 | Kabel<br>Cable<br>Câble | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81




UXT-009

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 00-898334-001 | Waschpumpe<br>Wash pump<br>Pompe de lavage | | |
| | 00-898334-010 | Waschpumpe Kit<br>Wash pump kit<br>Kit de pompe de lavage | beinhaltet O-Ring, Laufrad und Gleitringdichtung<br>inclouding O-ring, impeler and mechanical seal<br>compris joint torrique, roue et joint tournant | |
| 02 | 00-324874-001 | Distanzhülse<br>Spacer<br>Entretoise | | |
| 03 | 00-323945-076 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 04 | 00-898333-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 05 | 00-693260-005 | Schlauchschelle<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 06 | 00-883141-003 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 07 | 00-898315-002 | Steigleitung<br>Manifold<br>Colonne | | UXT / UXTS |
| | 00-898315-001 | Steigleitung<br>Manifold<br>Colonne | | UXTL / UXTLS |
| 08 | 00-883125-002 | Wascharmführung<br>Wash arm guide<br>Guidage de bras de lavage | | |
| 09 | 00-172986-022 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 10a | 00-883142-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 10b | 00-883142-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 11 | 00-898202-001 | Ablaufgehäuse<br>Drain body<br>Corps de vidange | | |
| 12 | 00-276903-028 | O-Ring<br>O-ring<br>Joint torique | | |
| 13 | 00-600699-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | | |
| 14 | 00-323945-037 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |

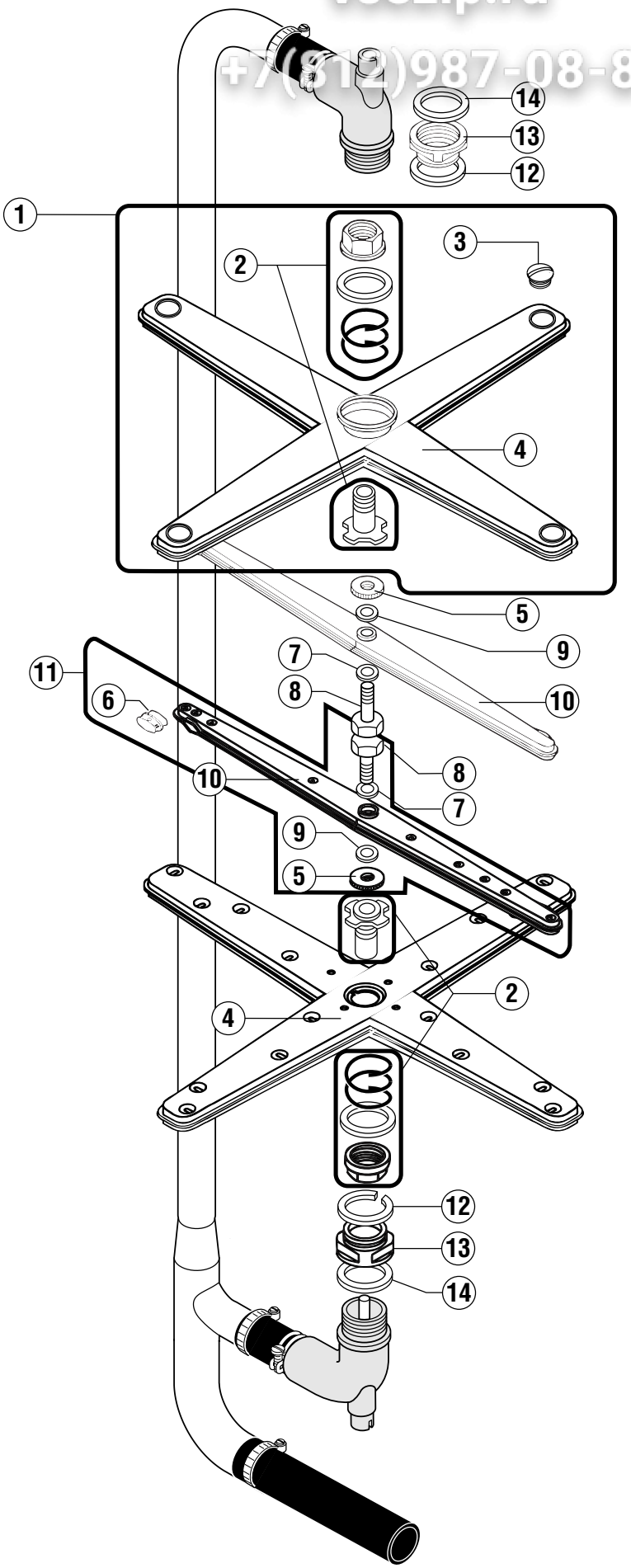
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 15 | 00-883162-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 16 | 00-883145-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 17 | 00-323945-064 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 18 | 00-324510-202 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 19 | 00-602582-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | M8 x 50 | |
| 20 | 00-898392-001 | Halter<br>Support<br>Support | | |
| 21 | 00-602305-000 | Federring<br>Spring washer<br>Rondelle élastique | B8 | |
| 22 | 00-602492-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M8 | |
| 23 | 00-324510-341 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 24 | 00-324510-327 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 25 | 00-883167-003 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 26 | 00-324093-021 | Spülpumpe<br>Rinse pump<br>Pompe de rinçage | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 27 | 00-226568-009 | Kondensator<br>Capacitor<br>Condensateur | (siehe Schaltplan)<br>(see wiring diagram)<br>(voir schéma de câblage) | |
| 28 | 00-898247-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | UXT / UXTS |
| | 00-898247-003 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | UXTL / UXTLS |
| 29 | 00-898247-004 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 30 | 00-324071-000 | T-Stück<br>Tee<br>Té | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 31 | 00-324510-102 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 32 | 00-324510-242 | Schlauchklemme<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 33 | 00-867014-001 | Schutzfolie<br>Protection foil<br>Capot de protection | | |
| 34 | 00-600785-000 | Rohrschelle<br>Pipe clamp<br>Collier | | |
| 35 | 00-166513-003 | Schlauchschelle<br>Hose clamp<br>Collier | | |
| 36 | 00-886756-003 | Isolierdurchführung<br>Cable duct<br>Passe fil | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



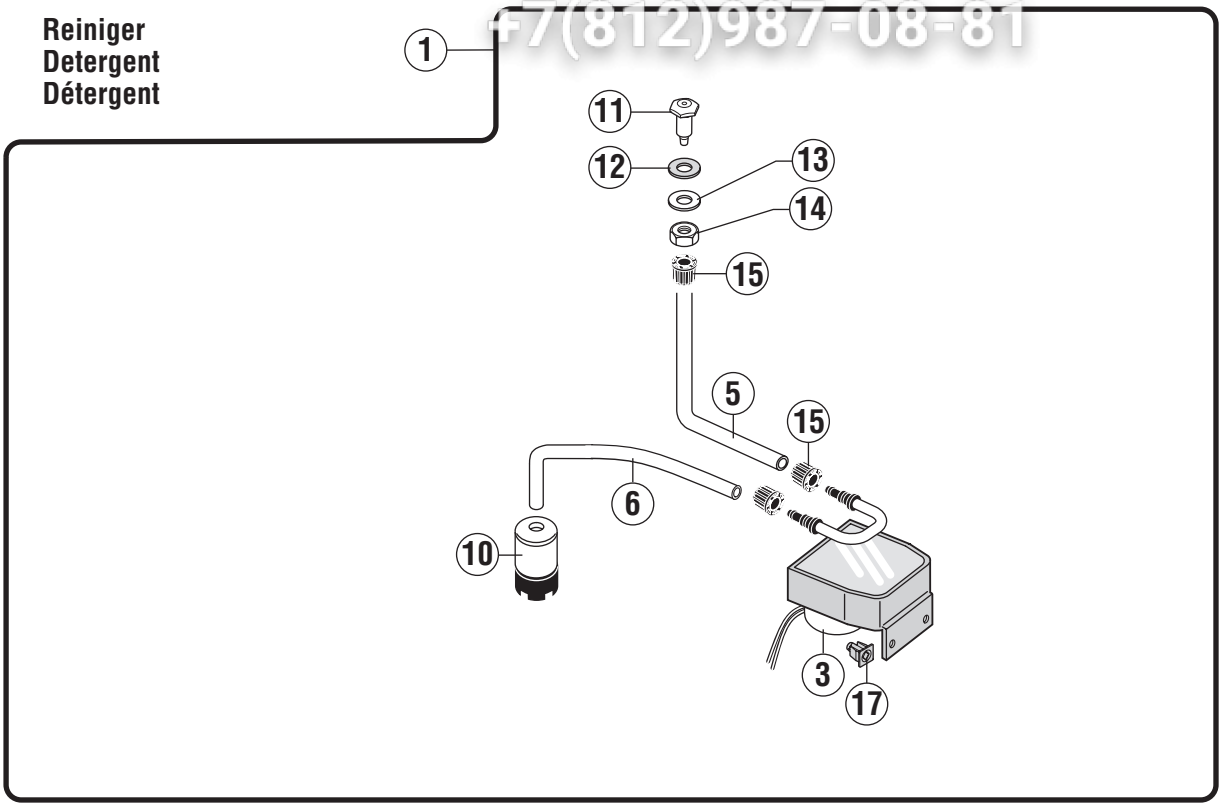

UXT-005

Эип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

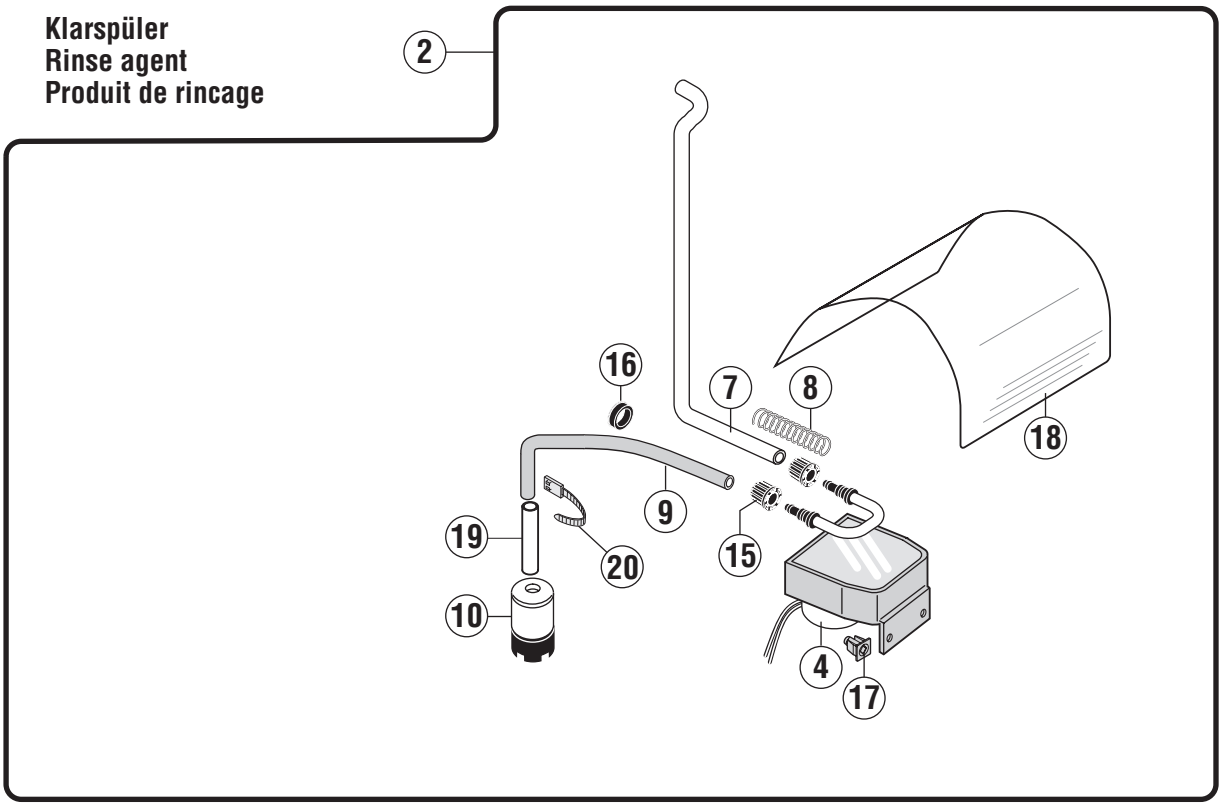
| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 00-324798-002 | Wascharm komplett montiert<br>Wash arm assy.<br>Bras de lavage ens. | | |
| 02 | 00-734804-001 | Wascharmnabe Kit<br>Service kit<br>Kit de sevice | | |
| 03 | 00-886610-000 | Stopfen<br>Plug<br>Bouchon | | |
| 04 | 00-324691-000 | Wascharm<br>Wash arm<br>Bras de lavage | | |
| 05 | 00-324036-000 | Rändelmutter<br>Milled nut<br>Ecrou moleté | | |
| 06 | 00-886609-000 | Stopfen<br>Plug<br>Bouchon | | |
| 07 | 00-774072-002 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | | |
| 08 | 00-324906-000 | Achse<br>Hollow screw (axis)<br>Axe | | |
| 09 | 00-774072-001 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | | |
| 10 | 00-324738-000 | Spülarm<br>Rinse arm<br>Bras de rinçage | | |
| 11 | 00-886898-001 | Spülarm Kit<br>Rinse arm kit<br>Kit de bras de rinçage | (kpl. inklusive Pos. 5, 6, 7, 8, 9, 10)<br>(cpl. including pos. 5, 6, 7, 8, 9, 10)<br>(cpl. compris pos. 5, 6, 7, 8, 9, 10) | |
| 12 | 00-324751-000 | Ring<br>Sliding ring<br>Bague | | |
| 13 | 00-324698-001 | Trennmutter<br>Coupling nut<br>Ecrou d'embase | (rechtes Waschsystem)<br>(right wash system)<br>(système de lavage droit) | |
| | 00-324698-002 | Trennmutter<br>Coupling nut<br>Ecrou d'embase | (linkes Waschsystem)<br>(left wash system)<br>(système de lavage gauche) | |
| 14 | 00-172986-022 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Reiniger
Detergent
Détergent




Klarspüler
Rinse agent
Produit de rincage




UX006-1

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

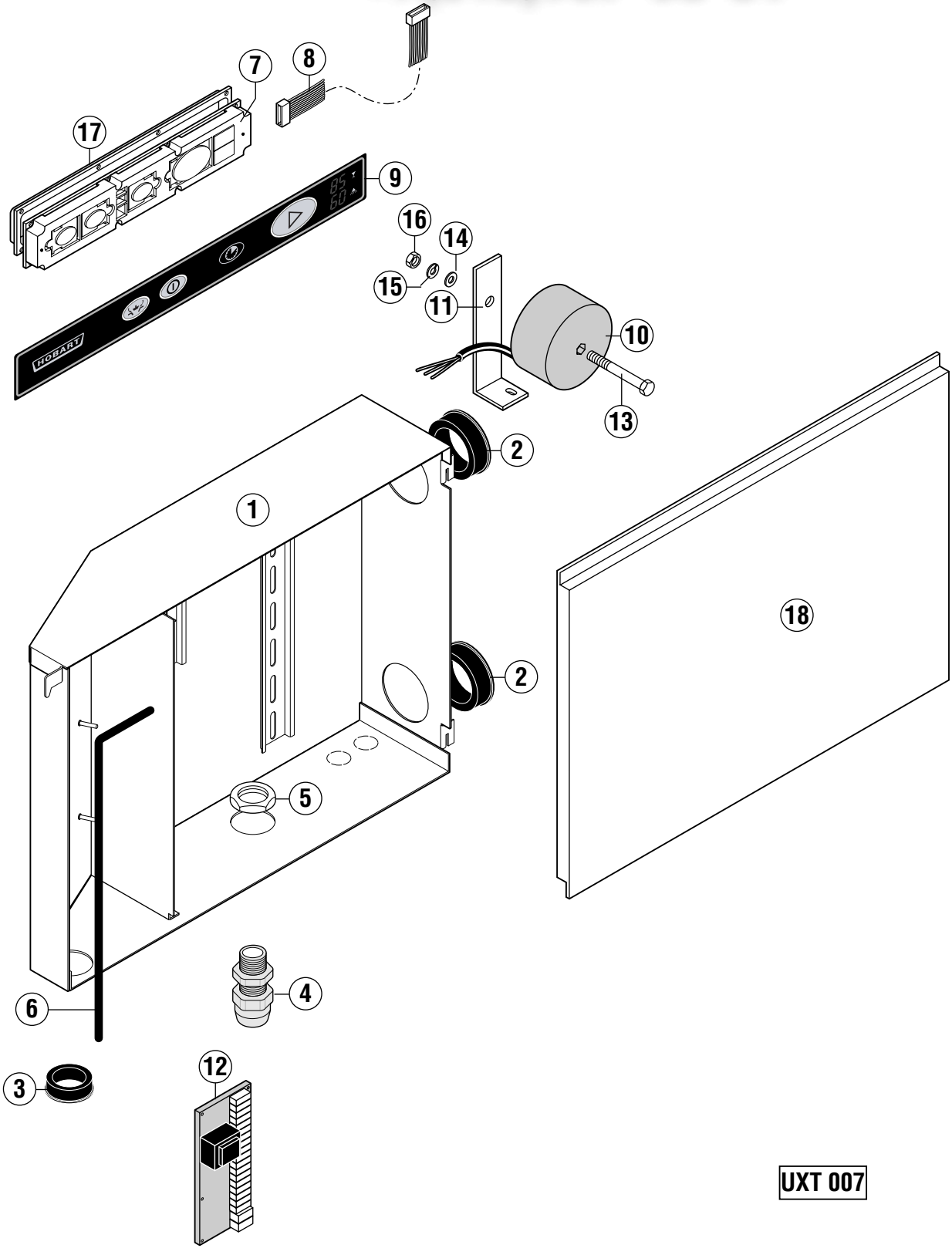
| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | ML 71 561-AK | Dosiergerät, kpl.<br>Dispenser, cpl.<br>Doseur, cpl. | Service-Kit (50Hz)<br>Service-kit (50Hz)<br>Kit de remplacement (50Hz) | |
| | ML 71 561-HN | Dosiergerät komplett<br>Dispenser complete<br>Doseur complet | Service-Kit (60Hz)<br>Service-kit (60Hz)<br>Kit de remplacement (60Hz) | |
| 02 | ML 71 563-ED | Dosiergerät komplett<br>Dispensers complete<br>Dosseur complet | Service-Kit<br>Service-kit<br>Kit de remplacement | |
| 03 | 00-775556-002 | Dosiergerät<br>Dispenser<br>Doseur | (50Hz) siehe Schaltplan<br>(50Hz) see wiring diagram<br>(50Hz) voir schéma électrique | |
| | 00-775556-005 | Dosiergerät<br>Dispenser<br>Doseur | (60Hz) siehe Schaltplan<br>(60Hz) see wiring diagram<br>(60Hz) voir schéma électrique | |
| 04 | 00-775556-001 | Dosiergerät<br>Dispenser<br>Dosseurs | siehe Schaltplan<br>see wiring diagram<br>voir schéma électrique | |
| 05 | 00-898252-002 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 06 | 01-146301-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 07 | 00-898251-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 08 | 00-886839-001 | Feder<br>Spring<br>Ressort | | |
| 09 | 01-246301-001 | Schlauch<br>Hose<br>Tuyau | | |
| 10 | 00-775239-001 | Fußventil<br>Suction valve<br>Soupape | | |
| 11 | 01-240071-001 | Einlaßstück<br>Injector<br>Injecteur | | |
| 12 | 00-774072-003 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | | |
| 13 | 00-602288-000 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | B10,5 DIN125<br>B10,5 DIN125<br>B10,5 DIN125 | |
| 14 | 00-609432-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M10 x 1 DIN934<br>M10 x 1 DIN934<br>M10 x 1 DIN934 | |
| 15 | 00-775507-001 | Verschraubung<br>Screwed connection<br>Raccord | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key-no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>modèle |
|---|---|---|---|---|
| 16 | 00-886756-004 | Kabeldurchführung<br>Cable duct<br>Passe fil | | |
| 17 | 00-775460-001 | Einsteckmutter<br>Clip nut<br>Ecrou de clip | | |
| 18 | 01-240283-001 | Schutzfolie<br>Protection foil<br>Capot de protection | | |
| 19 | 01-246210-001 | Schlauch (blau)<br>Hose (blue)<br>Tuyau (blau) | | |
| 20 | 00-16516001 | Kabelschlaufe<br>Binder<br>Collier | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Завт Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Завт Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

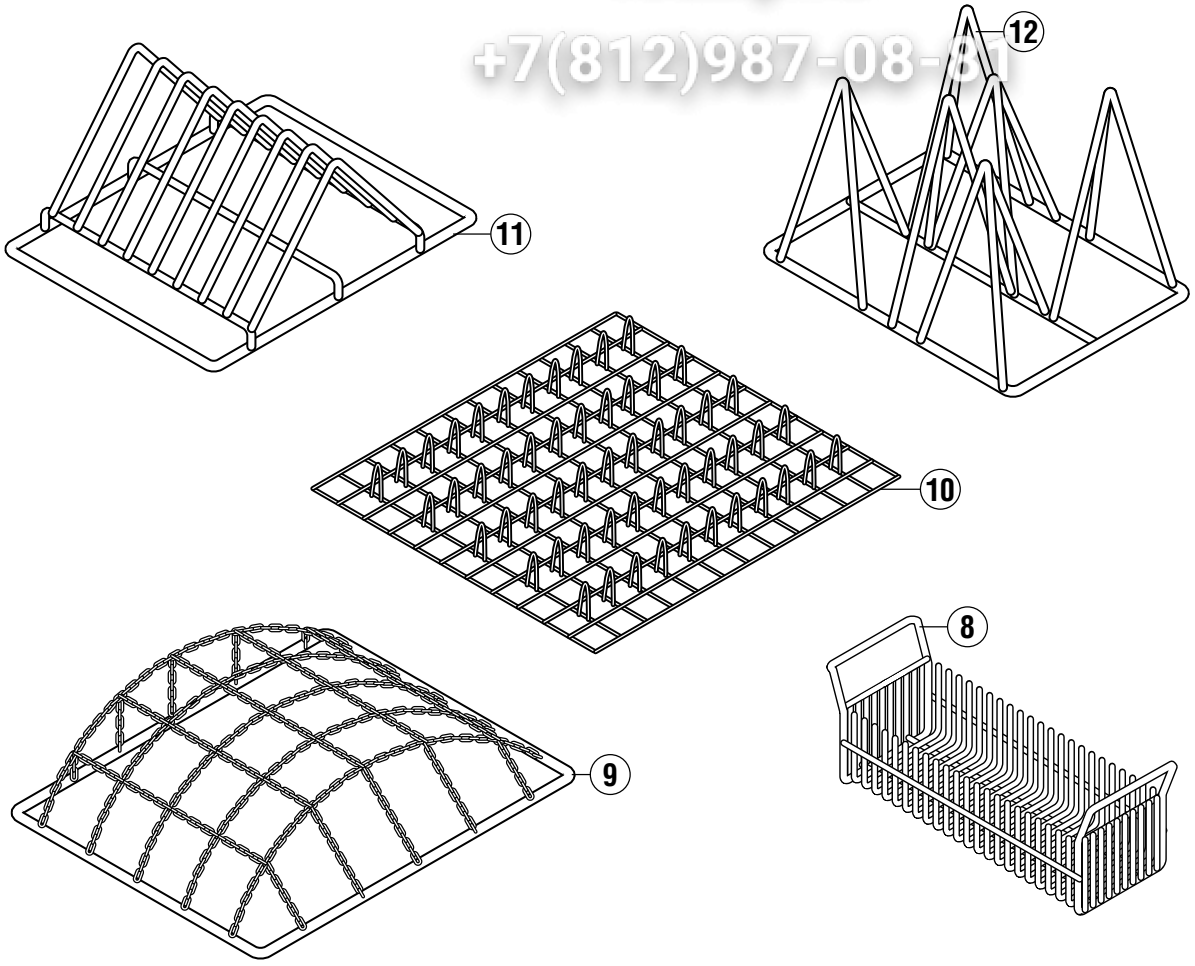
| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 00-898196-001 | Schaltkasten<br>Control box<br>Panneau de commande | | |
| 02 | 00-886756-001 | Kabeldurchführung<br>Cable duct<br>Passe fil | | |
| 03 | 00-886756-002 | Kabeldurchführung<br>Cable duct<br>Passe fil | | |
| 04 | 00-695661-005 | Kabelverschraubung<br>Cable gland<br>Passe de câble | | |
| 05 | 00-695664-005 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | | |
| 06 | 00-229169-004 | Dichtung<br>Gasket<br>Joint | | |
| 07 | 00-897501-001 | Bedieneinheit<br>Operation unit<br>Modul de service | | |
| 08 | 00-785446-001 | Kabel<br>Cable<br>Câble | | |
| 09 | 00-897500-001 | Bedienfolie<br>Keyboard foil<br>Plastron de commande | | |
| 10 | 00-898282-001 | Transformator<br>Transfomer<br>Transformateur | nur 200 / 50 (60) / 3 und 230 / 50 (60) / 3<br>only 200 / 50 (60) / 3 and 230 / 50 (60) / 3<br>seulement 200 / 50 (60) / 3 et 230 / 50 (60) / 3 | |
| | 00-898281-001 | Transformator<br>Transfomer<br>Transformateur | nur 400 / 50 (60) / 3 und 440 / 50 (60) / 3<br>only 400 / 50 (60) / 3 and 440 / 50 (60) / 3<br>seulement 400 / 50 (60) / 3 et 440 / 50 (60) / 3 | |
| 11 | 00-898230-001 | Halterung<br>Support<br>Support | nur mit Transformator<br>only with transformer<br>seulement avec transformateur | |
| 12 | 00-897502-001 | Steuerung<br>Control unit<br>Unité de commande | | |
| | 00-897503-002 | EPROM<br>EPROM<br>EPROM | | |
| 13 | 00-600600-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | M 10 x 110 | |
| 14 | 00-602288-000 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | B 10,5 | |
| 15 | 00-602295-000 | Federring<br>Spring washer<br>Rondelle élastique | B 10 | |

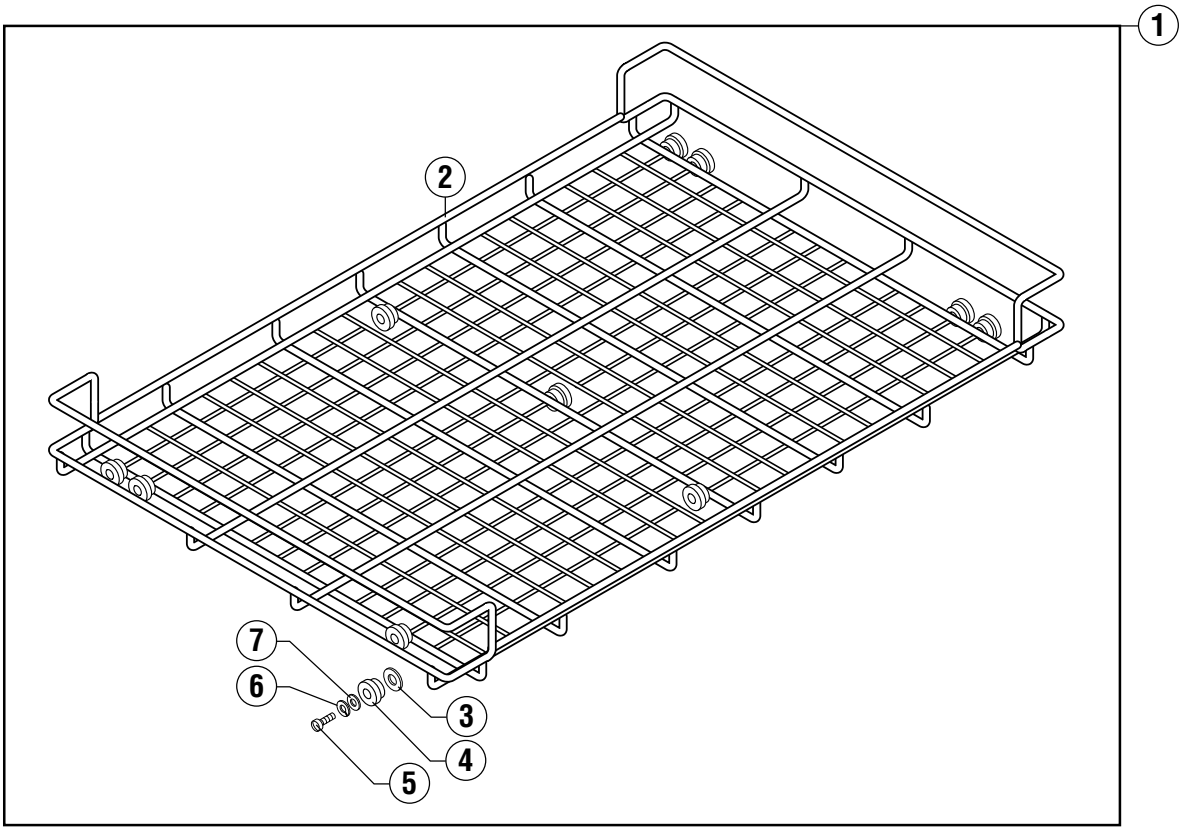
Завт Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key-no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>modèle |
|---|---|---|---|---|
| 16 | 00-602493-000 | Mutter<br>Nut<br>Ecrou | M4.0 | |
| 17 | 00-898363-001 | Deckel<br>Cover<br>Couvercle | | |
| 18 | 00-883178-001 | Schaltkastendeckel<br>Control box cover<br>Couvercle de panneau de commande | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81




UXT-008

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| Pos.-Nr.<br>Key no.<br>Réf. | Teile-Nr.<br>Part no.<br>No. pièce | Teile-Benennung<br>Part name<br>Nom de la pièce | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques | Modell<br>model<br>Modèle |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 00-323741-000 | Universalkorb komplett<br>Universal rack assy.<br>Panier universel ens. | | |
| 02 | 00-323742-000 | Universalkorb<br>Universal rack<br>Panier universel | | |
| 03 | 00-602287-000 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | B8,4 | |
| 04 | 00-323743-000 | Rolle<br>Roller<br>Roue | | |
| 05 | 00-602691-000 | Schraube<br>Screw<br>Vis | M4 x 10 | |
| 06 | 00-602308-000 | Federring<br>Spring washer<br>Rondelle élastique | B4 | |
| 07 | 00-602283-000 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle | B4,3 | |
| 08 | 00-323641-000 | Besteckkorb<br>Cuttlery rack<br>Panier à couverts | | |
| 09 | 00-323777-000 | Kettenrahmen<br>Chain frame<br>Cadre de chaîn | | |
| 10 | 00-323753-000 | Korbeinsatz<br>Rack insert<br>Garniture de panier | | |
| 11 | 00-323637-000 | Korbeinsatz<br>Rack insert<br>Garniture de panier | | |
| 12 | 00-323638-000 | Korbeinsatz<br>Rack insert<br>Garniture de panier | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

HOBART behält sich das Recht vor, an allen Produkten technische Änderungen und Verbesserungen ohne Ankündigung vorzunehmen.

As continued product improvement is a policy of HOBART, specifications are subject to change without notice.

Ce catalogue n'est pas contractuel. HOBART se réserve le droit, et sans préavis, d'apporter toutes modifications ou améliorations à ses matériels.

Printed in Germany

**21218-H-12-09**